



免費贈閱
歡迎取閱

紐約基督徒短期宣教訓練中心 出版
NYSTM
140-44 34th Ave., Unit CA&CB,
Flushing, NY 11354
Tel/Fax: 718-460-9308
E-mail: truthmonthly@nystm.org

真理報

美東版

TRUTH MONTHLY 華人基督教月報

2019年3月第211期

渴慕神 吳君才牧師	p. 2
對“正能量”進深認識 秋霖	p. 3
人生的琴弦 田森傑牧師	p. 5
人生「斷捨離」 柴鄭玉雲師母	p.12
受苦年歲，償回享樂 余德淳博士	p.16

從川普建「邊境牆」談起



美國政府關門之危機

2018年12月22日，因美國總統川普未能和議院大多數黨——民主黨在國家預算撥款50億美元建造邊境牆達成共識，美國聯邦政府宣佈部分關閉，38萬聯邦工作人員被強制無薪休假，另外42萬「必要」人員需要繼續上班，因財政部是其中一個關門的機構，故此上班者無法如期拿到薪金。美國歷史上共關門21次，單單自1977年到1996年，聯邦政府曾關門17次。

雖然川普一直要求民主黨談判撥款，甚至取消自己在聖誕節和新年假期留在白宮，可惜議院議長佩洛西 (Nancy Pelosi) 控制下的民主黨絕對不回應，並且宣稱建立邊界牆不「人道」。這與在2006年民主黨的論調完全相反：當時的佩洛西，和議員Chuck Schumer，奧巴馬，及希拉蕊等等都投票贊成政府撥款建立圍牆，以防止大量背景來歷不明的人湧進美國，此提案並由老布殊簽成法律。奧巴馬下任後，在其新置在華府的豪宅加建高達10尺的圍牆。川普直言，民主黨現在唱反調，只因提議建立邊境牆的總統是他，而民主黨不願意他實現競選總統時的承諾。

其後民主黨的提議案也不包括邊境建牆，只願意加強現有的設施，如增加海關人員和移民官等等。兩黨「各說各話」，達成共識的機會渺茫，而川普已經打破克林頓的記錄，創下美國聯邦政府歷史上最長關門的時間記錄。

川普在2019年1月25日發表講話，宣佈政府重開3周，期間國會將繼續就預算協商，如果兩黨無法達成協議，政府可能再次關門，結果如何令人擔憂。

南部漫長邊境難設防

美國的難民危機已經持續了幾十年，更是愈演愈烈。大批毒品與非法難民湧進美國，這與奧巴馬執政時，主張大開邊境有關。幾個月前，更有人出錢租了數輛大蓬車，內有幾千名來自美國南部數個赤貧國家的難民，公然湧向美國邊境，以身試法。在川普政府嚴厲要求和批評下，墨西哥政府幫忙攔阻，結果還是有200多人爬上美國邊境的高牆，要求政治庇護。不久後，又有幾隊來自中美洲的移民大蓬車，每隊超過數千人，向朝美墨邊境前進，來勢洶洶，聲明要闖關衝進美國境。來者揮舞自己的國旗，向美國的邊境員警

拋擲石頭，導致一名員警受傷送院，美方則放催淚彈，情景混亂。根據報導，除非中美洲貧困和治安有改良，否則難民仍然會繼續湧進。難怪川普聲稱「只有一堵牆，或一道鋼鐵屏障，才能保證我們國家的安全」。他也呼籲，人們要進入美國，必須按照法律申請，美國歡迎合法移民，而且移民也能享受美國的豐盛云云。

人生最大的福氣-作天國的子民

是的，君子不立危牆之下，良鳥擇善枝而棲，我們為家庭，為兒女尋找安居樂業之處而努力。難民的感受筆者明白。因為筆者也看見我的父母為兒女尋求安居處絞盡腦汁。我們一家經歷了時代的大動亂，從內地幾經艱辛到了香港，幾年後，再從香港移民到加拿大。加拿大與美國一樣，社會福利很好。國民安居樂業，有自由，有民權，但是，世上沒有樂土，因為「世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀」，故此，每個社會都有罪惡氾濫、人心狠毒的一面。況且，即使你真的身居樂土，但有誰能確保工作、經濟情況穩定不變？婚姻、家居生活、人際關係常常順遂？身體一直健康無恙？
..... (文轉第3頁)

免費早午餐，免費接送，健康養生，社交活動
每天敬拜分享禱告 福音信息 認識神和明白聖經

祝福 保健活動中心

Blessing Social Adult Day Care

讓自己成為別人的祝福，生命更豐盛。

服務對象：老人、成人需要照顧者、憂鬱症、早期或中期老人癡呆症。

申請資格：持有有白卡(Medicaid)和需要保健和照顧者

電話：718-986-4345

地址：71-19 162nd Street, Fresh Meadows, NY 11365

特色早午餐	健康養生	信仰生活	每天讀經禱告	祝福合唱團
每月旅遊團	每月美食團	智力遊戲	Social & Activities 興趣學習	
			歡樂音樂班	電子琴班
象棋交流	按摩運動器材	I-Pad班	英文班	繪畫班

招聘 Program Assistant

- 中英文流利，翻譯政府英文信件
- 懂電腦操作，提供日間中心之長者的日常活動照顧工作

Email resume to: blessingsadc@gmail.com

聘請老師：國畫，攝影，運動，各種才藝老師
招聘司機接送老人
歡迎義工幫助服務老人



君言才思 渴慕神

• 吳君才牧師 •

詩 篇五：1-3「耶和華阿，求你留心聽我的言語，顧念我的心思。我的王我的神阿，求你垂聽我呼求的聲音，因為我向你祈禱。耶和華阿，早晨你必聽我的聲音；早晨我必向你陳明我的心意，並要儆醒。」

未知你曾否經歷過：1.神似乎不聽你的禱告，不回應你的祈求？2.你是趁清早，就已向神祈禱及靈修？3.你對一些不公不義的人或事的存在而感到迷惘嗎？

詩篇第五篇被稱為「清晨之詩」，是詩人大衛受毀謗時呼求神之作。本詩特別重親晨更，透過清晨禱告與神相交，得著力量與恩典，方可剋勝邪惡狂傲的敵人，並享受美好的屬靈生活。第1-3節是詩人向神懇切祈求，渴慕神垂聽他的祈禱，是心靈的吶喊。當中，詩人渴慕神的態度表現，值得我們留意及學習的有：

一) 認定神垂聽及顧念(第1、2節)一詩人大衛迫切懇求。現代中文譯本作：「上主啊，求你垂聽我的話；求你傾聽我的嘆息！我的主、我的上帝啊，求你聽我求助的呼

喊。上主啊，我要向你祈求。」
詩人與主緊密交往之情、祈禱熱切之誠，躍然可感受到！是坦率、真摯無偽，單刀直入式的禱告。他也確信神必傾聽垂顧他的嘆息與呼喊。詩人大衛稱神為王、為主，表明祂有至終最高的權柄去管控一切；讓我們也將人生大小事務之決定主權與規劃，直接全然交託在父神手中。祂是王、是主，是終極的決策者與定奪者，祂必將最好的部署，安排給我們，所以我們不必為前面的道路擔憂！

二) 趁早向神陳明心意、並儆醒(第3節)一現代中文譯本作：「清晨你聽見我的聲音；太陽一出我向你傾訴，靜候你的回音。」

詩人大衛提及早晨、太陽一出之時，就向神傾訴、向神陳明心意。他是首先趁早、盡早，而非留待最後。他醒來第一意念是盡快、趁早親近神；他的優先次序，首要的思想或觀念，最上好的事是快快朝見神、與主相交，向神傾訴禱告及靜候神的回音，此正是儆醒之表現。

弟兄姊妹，想想：我們清早醒來第一個首要的意念是甚麼？會是嚮往趁早盡快朝見神、與主相交，好好退到父神面前，禱告靈修，向神傾訴，陳明心意，並靜候神的回音嗎？這種重視親近神，不鬆懈靈修，優先次序放在屬靈的事上，在忙碌的當代生活，真是不容易的學習與挑戰啊！然而，這卻是至佳、上好的福分；安靜退到主前，與神相交，調校自己與主的關係，並將一切交託主，正是生命得力與生活得勝的途徑，更是基督徒成長與儆醒操練之道！



煤氣燈效應

「願賜平安的神親自使你們全然成聖，又願你們的靈與魂與身子得蒙保守，在我們主耶穌基督降臨的時候，完全無可指摘。那召你們的本是信實的，祂必成就這事。」(帖撒羅尼迦前書4：23-24)

在 美國曾經發生這樣一件事情：有一個人想要謀奪他妻子的財產，經過深思熟慮後，他覺得對自己最安全有利的辦法，是把他妻子的頭腦搞亂，送她進入瘋人院。這個人精通心理學，他通過一系列微妙而詭詐的辦法達到了自己的目的：

有一天晚上，妻子從自家窗戶看到遠方微弱的煤氣燈光，這個人馬上抓住這機會，說那是妻子的幻覺。他不斷地重複自己的說法，否認妻子真實無誤的觀察和判斷；他還故意製造一些混亂，比如，讓房間裡突然出現一些不合理的物品，卻聲稱那些東西一直都在那裡，又或者，忽然挪動家具的位置，卻聲稱房間的佈置從一開始就是那樣子的，當妻子感覺不對勁時，他就指控妻子的頭腦和記憶都出了問題。久而久之，這個妻子精神崩潰了，她不再堅持自己的記憶和判斷，最後，在醫生和律師面前，承認自己沒有能力管理屬於她的財產。

三位一體的真神，通過先知和使徒的教導，以及聖經的記載，把得救的真道告訴我們，這是每一個信徒最珍貴的財產，然而數千年來，魔鬼從來沒有停止過要使用陰謀，引誘我們離棄真道。魔鬼也特別擅長歪曲神的話語，牠在伊甸園引誘夏娃吃禁果時，以及在曠野試探主耶穌時，都使用了諸多詭計。故此，使徒警告說，魔鬼在末後主耶穌降臨前，還要行不可思議的異能和詭詐，引誘人離棄真道。

使徒吩咐我們「但要凡事察驗，善美的要持守」，要用誠實、尊貴和聖潔守住自己的心。因為我們並不是與屬血氣的爭戰，乃是與那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，天空屬靈氣的惡魔爭戰。所以惟有靠著主，保守我們的心懷意念，使我們在各樣詭詐的攻擊和迷惑面前，可以站立得住，可以靠著神的能力，捍衛我們素來憑理智、記憶和謙卑的心，所領受的真道。



紐約華人宣道會

New York Chinese Alliance Church

地址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電話：(212) 533-3808

主任牧師：梁展光 牧師

歡迎參加 認識耶穌

教會聚會時間表

中文會眾

聚會名稱	對象	時間	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上 9:30-11:00	國語
國語團契	所有人士	星期日早上 11:15-11:45	國語
國語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-12:45	國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上 10:00-11:30	粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上 11:45-1:00	粵語
粵(一)語主日學	所有人士	星期日早上 11:45-1:15	粵語
粵(二)語主日學	所有人士	星期日早上 10:30-11:30	粵語
少年崇拜	12-18	星期日早上 10:00-11:15	英語
兒童崇拜	3-10	星期日早上 10:00-11:15	粵、英
幼兒崇拜	半-3歲	星期日早上 10:00-11:30	粵、英
兒童/少年主日學	3+	星期日早上 11:45-1:00	英語
晚間崇拜	所有人士	星期二晚上 8:30-10:00	國、粵
基恩團	18-24	星期五下午 7:00-8:45	粵語
基義團	就職/24+	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基慈團	已婚/在職七年以上	星期五下午 7:15-9:30	粵語
基石團	成年人士	每月第二週日下午2:00-4:00	粵語
基福團	年長兄弟	每月第三週日下午1:15-3:00	粵語
基福之友	年長兄弟	逢週四早上 10:30-1:00	粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第一及三的週三晚7:30-9:30	國、粵
姊妹團契	婦女	每月第二週日下午1:00-3:00	粵語
早禱會	所有人士	每月第一及第三個星期日上午8:45-9:30	粵語
國語部祈禱會	所有人士	每月第一個星期日下午2:00-3:00	國語

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting	Age Group	Time
Praying Meeting	All	Sun 11:00am-11:45am
Worship	16 up	Sun 12:00pm-1:30pm
Youth Worship	12-16	Sun 10:00am-11:15am
Children Worship	3-11	Sun 10:00am-11:15pm
Family Fellowship	Adult	4th Sun 3:00pm-5:00pm
D.B.D. Fellowship	Junior & High School	Sun 2:00pm-3:00pm
D.I.G. Fellowship	High School	Fri 5:00pm-7:00pm
D.O.C. Fellowship	College	Fri 7:00pm-10:00pm
Agape Fellowship	Career	Fri 7:00pm-9:00pm

香港建道神學院 主辦

建道美國聯絡中心

香港建道神學院美國東岸 2019年日間學士後神學課程

- *3/22, 23, 28, 30 (9:30am-6pm) (選修科) 輔導科目：從「家庭系統」探索婚姻家庭與子女關係——黃天逸博士
- *7/12, 13, 18, 20 (9:30am-6pm) 舊約書卷：傳道書選讀(選修科)——謝慧兒博士

*3/22、*7/12也為免費公開講座(粵語)，7:30pm-9:30pm舉行，歡迎每位弟兄姊妹參加。

.....

新生入學申請：請於課程開始報名前登學院的網頁辦理申請入學手續 - www.abs.edu 或來電聯絡鄺成中博士或方小紅傳道以協助辦理入學事宜，並於開學前將報名表及學費遞交給紐約本部。

紐約華人福音會 Chinese Evangel Mission Church

誠聘一粵語事工牧者

- 神學院畢業，正統福音派信仰
- 重視建立信徒，傳福音，差傳事工
- 三年或以上的牧會經驗
- 能以流利粵語講道，國語和英語溝通

申請書請提交：pastoral.search@cemc-m.org 或 C/O Pastoral Search Committee

Chinese Evangel Mission Church 97 Madison Street, New York, NY 10002

從川普建「邊境牆」談起

..... (文接第1頁)

今天的你生龍活虎，明天的你會如何？一個意外或疾病就能令你纏綿病床，甚至喪生。人生苦短無常，轉眼即逝，真正的平安喜樂何處尋？

直到後來我們信主耶穌得救了，成為天國的子民，才曉得天國子民的福氣才是人間最好的，雖然我們依然居住地上，人生依舊短暫無常，但卻充滿了環境不能改變的平安與喜樂，因為：

1. 「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不致滅亡，反得永生。」（約三:16）神愛我們，不會因我們的家庭背景、樣貌，甚至我們的過去，對我們有所取捨。祂的大愛沒有任何條件，而且不計代價的。

2. 基督的救恩大有功效、恩及萬邦

耶和華神滿有憐憫與慈愛，祂「不願有一人沉淪，乃願人人都悔改。」（彼後三：9），人人可得此極大的恩典，只要你願意承認自己的罪，悔改歸正，願意接受神的獨生愛子耶穌基督為救主，神就赦免你的罪，並且賜給你永生，得以成為神的兒女。

3. 聖靈永居心裏、生命豐盛

所有蒙恩得救的人，都有聖靈永遠住在心裏（林前三：16），作我們隨時的幫助，故此，即使我們窮無隔夜之糧、或病入膏肓、或友叛親離、或經歷可怕的患難時，我們也不怕，因為神與我們同在。

4. 有永生確據、不懼死亡

成為神的兒女，就有永生的確據，縱使面對死亡的冷河時，我們也不懼怕，依然有從天上來的平安與盼望，因為「我們原知道，我們這地上的帳棚若拆毀了，必得神所造，不是人手所造，在天上永存的房屋。」（林後五：1-2）。

5. 新造的人、生命豐富

因為「若有人在基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。」（林後五：17）。這個新造的人，他的「心志改換一新」，而且「這新人是照著神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。」（弗四：23-24）歷代以來，甚至就在我們四周，豈不是有千千萬萬、勝數不清，這樣蒙福的天國子民嗎？

親愛的讀者，願你明白耶穌基督捨命的大愛，接受救恩，成為天國的子民，得著上好的福分！

對“正能量”
進深認識

• 秋霖 •

上期談到人人都有「正能量」，有時會多些，有時較少。「正能量」的特徵是對自己有信心，對別人多欣賞，對生活多樂觀。正能量就是以平常心面對所發生的事，以積極及勇氣

面對目前挑戰，順服心中的意念，接受其後果。有朋友提問「正能量」是否只講樂觀好結果，不提悲慘的事？即使發生災難逆境也要歡容面對？

我認為這是個好問題，可引領進深思考「正能量」的含意。本人對於「正能量」的思想理念是從「理性行為治療」「Cognitive/Behavior/Therapy」而來。「正能量」是指人的思維選取以正面為依歸，因為正面的思維可以產生正面的情緒，從而帶來正面的行為。這並非指人經歷意外傷痛不會表示哀傷，更非在家人重病離世也不會悲痛。人有悲歡離合，總有喜怒哀樂，正是人之常情。擁有強盛「正能量」的人能夠節哀順變，在哀傷過後能重新站立，繼續努力前行。所以，強調「正能量」，不是「只報喜不報憂」。同樣，也不是指「相信自己會成功，就必然會成功」，當中也要努力學習、練習，甚至會經歷失敗，須克服困難。

從正面看事情，已經是一個選擇。有些人容易傾向從負面看事情，例如望到天空左邊是陰雲密布，右邊卻是藍天白雲。有些朋友容易看到快要傾盆大雨，於是取消遠足行程，與他們一起會感到無趣味，心情下沉；另外一些朋友卻看到陽光明媚而感到清新開朗，繼續大步前行，與這些朋友一起會感覺到充滿希望，積極進取。這就是「正能量」與「負能量」之別。

我有一次和朋友計劃去羅省的環球片場遊玩，誰料天有不測風雲，出發前一晚天氣預測會下雨。買不買票呢？如果不買，也沒有其他戶外地方可去；若果去則可能要接受下雨的不便。投票結果，三比一通過，去。到了那裡，因下雨少人來，泊車非常順利，靠近入場口，不用排隊可以直入大門，也不用排隊而直接玩各項遊戲及參觀表演。我們越玩越開心，因為比想像中順利得多。由於開心指數提高，其他不開心的因素如下雨濕滑，有些冷，都變得不太重要。我們體會到，玩得開心不開心，原來下雨並非最重要因素，彼此同心才更重要。無疑，適當衣物雨傘的準備也重要，多帶對更換的鞋襪也可減少不便。若果那天不去，我們可能會後悔浪費那天的假期。事後，我們更常以那天大雨中的一日遊作為開心的回憶。

同一事情，同一處境，同一遭遇，不同的人用不同的角度看，便有不同的反應後果。你會是一個「正能量」偏高還是偏低的人呢？以下有一個簡單的自我測試：

- 你是否容易因別人稍為表示相反/不同意見，為要表示重視對方意見而放棄自己想法，你便立刻打退堂鼓？
- 你會否因為避免受到批評/怕不被接納，而不去表達自己看法和理由？
- 你可否在各自表達意見之後，有胸襟接受對方的意見而不介意自己的意見最終不被接納，而仍然感到自在沒有氣憤或不公平？
- 你是否會怕麻煩怕辛苦，不願勞動，怕做錯，怕做得不好，怕失敗，所以不願意嘗試，練習？
- 充滿「正能量」的人是可以有更大的容納度，在得意時處之泰然，在失意時依舊坦然。你可以嗎？

前面說過，「正能量」是指人的思維選擇採取以正面為依歸。既然是「選擇採取」，大體上是可以通過培養學習而得來的。在家庭裡，父母若是樂觀積極富幽默感，子女也受到潛移默化而表現樂觀。在學校裡老師的教學風格及其個人性格也造就學生是否更敢於表達，遇失敗不氣餒，縱使失敗犯錯也有勇氣改過重建自信。在成長過程中，身邊人在不知不覺中已培養著你我的自我形象，自信心，正負能量的比例，也就是大致形成每個人的性格。

然而，人的性格並非絕對一成不變，在工作環境及崗位上會影響我們，亦可稱為「職業病」，或「職業習慣」。到了遇上另一半，成為伴侶結為夫婦，性格也會因彼此磨合而更改。到了有了兒女，責任感大增，性情以及生活節奏也大變。人的脾氣、耐性、胸襟、容納度亦可能越來越隨和寬大，或是越來越苛刻狹窄，那會是人而異的。

誰說性格不會變呢？問題是變往那方向？是更積極樂觀開朗隨和，還是更加憂愁掛慮，難以安靜？人到中年，更要自我照顧，培養自己喜愛的習慣。當中，最重要的原則是「對事不對人」，即是「對事敏感」，可增加效率及成功率，因而熟能生巧，加強自信得心應手，更加自在輕鬆，有成就感。「對人卻不要敏感」，這是指不要太在意別人的想法，要活出自己，而非按照別人的想法而活。所以，人亦要有較大胸襟接受更大的差異點，有容乃大，和而不同。只要大方向相同，方法有別，又有何不可呢？

「正能量」能否培養的呢？我相信是可以的，這很大程度是看你對事情的看法、自信心、有沒有少許的冒險精神，即使遇到失敗也能承受。下一篇會有一些建議，有助增強「正能量」。「凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容，用和平彼此聯絡，竭力保守聖靈所賜合而為一的心。」（以弗所書4：2-3）

女西醫 林慧娟 內科專科 醫學博士
 Wai-Kuen Josephine Lam, M.D.
 Board Certified Internist

主治：高血壓、糖尿病、高膽固醇、心臟病、氣喘、花粉過敏、頭暈、貧血、甲狀腺、皮膚病、肝病、腸胃病、腎臟疾病、尿道炎、關節炎、入學檢查、身體檢查

附設：心电图、肺功能、驗血、尿、孕、肝炎針

接受：老人卡、藍十字、牛津 (Oxford)、GHI、Aetna United Health Care Cigna HIP Horizon 及各種保險

電話：(718) 888-9202 (精通國、粵、英語)
 地址：136-30 Maple Ave., Suite 2L, Flushing, NY 11355 (金山停車場對面)
 門診時間：星期一 (9:00am~5:30pm)；星期二 (9:00am~4:00pm)
 星期三、五 (9:00am~5:00pm)；星期六 (9:00am~3:00pm)
 (星期四、日休診)

紐約州立大學醫學博士
 紐約醫院皇后區醫療中心主治醫師
 美國特考院畢業
 文憑

誠聘辦公室主任

新州非牟利機構聘請辦公室主任乙名

- 需有會計及行政能力
- 有籌款經驗更佳
- 流利中英文
- 懂電腦

請將個人簡歷電郵到 lovefoundationus@gmail.com

D & S INSURANCE AGENCY INC.
華輝保險公司

葉祐漢 Danny Yip

汽車 商業 退休計劃
 房屋 勞工 長期護理
 人壽 傷殘 房屋貸款

2 Mott Street STE 301 TEL 電話: 212-227-9940
 New York, NY 10013 FAX 傳真: 212-227-9949

我天賜 牙科中心
 SAMUEL T. JUNG, D.D.S., P.C.

國立陽明醫學牙醫學士 B.D.S.
 前榮民總醫院牙醫師
 紐約大學牙醫博士 (D.D.S.)
 現任紐約大學臨床副教授
 美洲中華牙醫學會理事

陳秋嫻 牙醫博士
 Chau S. Chan, D.M.D.
 康乃狄克大學牙醫博士

戎銘恩 牙醫博士
 Christopher M. Rong, D.D.S.
 紐約大學牙醫博士

范純語 牙醫博士
 Chun-Yu Fan D.D.S.
 紐約大學牙醫博士

- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

預約電話：(718)-359-4433 每週7天 接受大部份保險
 地址：135-11 40th Rd, #4E, Flushing, NY 11354 | www.samjungdds.com 通英、粵、國、福州、上海話

哥頓先生學習遊

粵語及國語講解

講員簡介
 哥頓先生：芝加哥慕迪神學院道學碩士，芝加哥三一國際大學神學碩士，耶路撒冷希伯來大學文學碩士 (主修宗教研究)，曾於以色列居住五年，熟識當地旅遊及考古景點，在香港及北美眾教會講授多個以色列相關專題，並擔任神學院之客席講師，現與家人居於紐約市，穿梭於美國及以色列參與事奉。

聖地遊學見證分享：
www.fuitravel.com/bt1/btshare.html

**認識聖地·關愛聖民：
 以色列及約旦之靈修考察11天團**
 ——2019年7月18-28日

(香港宣道會林克華牧師隨團)
 聖地豪華11天團：HK\$19,700
 (約為US\$2,515，機票自行安排)

**猶太人在二戰時期的遭遇：
 歐洲歷史遊學13天團**
 ——2019年8月5-17日

(走訪荷蘭，德國，奧地利，捷克，波蘭五國)
 歐洲五國13天團：HK\$25,300
 (約為US\$3,230，機票自行安排)

福溢旅遊有限公司
 歡迎致電查詢及瀏覽網頁：www.fuitravel.com
 北美聯絡：1-347-968-6594 (哥頓·羅先生)
 [此電話號碼包含WhatsApp 及 WeChat 帳號]



風雪中的祝福

· 舟子 ·

上個月在尋思交什麼稿給主編時，心裡很是忐忑不安。因為兒媳婦快要臨盆，胎兒的頭還在上面，不肯轉下去。兒子說醫生約了見面，要用胎兒外倒轉術，用手法將臀位的胎兒轉為頭位，因為如果採用自然分娩，臀位的胎兒易出現窒息和意外，一般要做剖腹產。但是外倒轉術有它一定的風險，有可能發生胎盤早剝、胎膜早破、臍帶繞頸等等現象，二來即使外倒轉術成功後，有的胎兒會再次自行轉為臀位。

兒子請我們為此事代禱，希望在見醫生之前，胎兒可以自行轉為頭位。其實因為胎兒的頭頂住母親的胃，所以媳婦也挺辛苦的。禱告了幾天之後，就在見醫生前那個早上，媳婦一覺醒來發現胎兒已經自行轉到頭位了。這下子我們都安心了大半。很感恩！

因為媳婦的第一胎過了十幾天才生下來，故此，這一胎醫生決定要為媳婦催生，就定在一月中的一個週末。沒想到在那個週末，紐約預告有大風雪，會積雪高達10-12吋。原訂早上四點到醫院，因為沒有床位，後來推到早上九點再去。那時他們的大女兒已經起床，可以交給保姆，並且大風雪也說是晚上才到。過程一切順利，媳婦也順產。最奇妙是那天原本要來的大風雪，變成下大雨。現在兒子媳婦和新生的嬰兒都已經回家了，我們心裡充滿了感恩。

有人說，每一個嬰兒的出生都代表神對人還有信心；但我的看法是，每一個嬰兒的出生，也代表人對神還有一份信心。眼看世風不古，人心日下，我覺得生孩子容易，教養孩子很難。不管家裡怎樣教，長大了只要有一時的叛逆或衝動，就很容易出事。並且在這樣邪惡的世代裡，要保護自己的孩子更是困難。

但是聖靈讓我回想兒子的成長過程，使我的心醒悟過來，不是我們有能力去教養保護我們的孩子，實在是神以祂的聖手托住了孩子每一步的成長。現在有了孫女，我們可以繼續用禱告托住他們，這就是在主裡的無比幸福，不是因為我們能做什麼，而是神能做什麼。

大衛讚美神：“我的肺腑是你所造的，我在母腹中，祢已覆庇我。我要稱謝祢，因我受造奇妙可畏；祢的作為奇妙，這是我心深知道的。我在暗中受造，在地的深處被聯絡，那時我的形體並不向你隱藏。我未成形的體質，祢的眼早已看見了；祢所定的日子，我尚未度一日，祢都寫在你的冊上了。”(詩139:13-16) 誠然！

在尋思撰稿中，我還是選擇記下了第二個孫女生下來的過程，記下神的恩典，將來要跟她們述說，讓她們知道神在她們生命中的恩典。春節快到了，我們還是一樣吃吃喝喝又一年，假如在過年過節時，我們能帶著孩子們把神的恩典數一數，那麼過節就不會再留下任何的惆悵，而是充滿不盡的感恩。有這份感恩的心，方能產生更多面對未來的勇氣；也因為生活裡藉著一個個禱告克服一個個困難，就更明白耶穌，以馬內利，是與我們同行的神。

中華海外宣道會播恩堂

【第29屆培靈大會】

主題: 大使命！大使命？

2019年3月8~10日 (週五至主日)

3/8 (週五)	晚上7:30	【大使命的對象】
3/9 (週六)	晚上7:30	【大使命的應許】
3/10 (主日早堂)	上午8:45	【大使命的基礎】
3/10 (主日午堂)	上午10:30	【大使命的內容】
3/10 (主日晚堂)	晚上7:00	【主耶穌的臨別叮嚀】

李秀全牧師

講員簡介
 李秀全牧師是在中國大陸及台灣長大，1977年初至1994年底在波士頓郊區華人聖經教會擔任主任牧師十八年。1995年起被教會差派到海外宣教，加入中華海外宣道協會，擔任總幹事及工場主任，在東南亞參與跨越文化宣教事工六年。2001年起，回到美國校園福音團契事奉，擔任宣教部主任。同時創立國際關懷協會推動普世宣教事工。2006年8月起參與華福運動擔任總幹事至2011。

地點: 43-72 Bowne Street, Flushing, NY 11355
 電話: (718) 445-7640 內線“0”

*週五六晚上均備有兒童看顧
 *主日有兒童主日學



人生的琴弦



音樂是每個民族文化中最有保存價值的遺產，許多歌謠與詩句都可以流傳千年，我們只要去查考一下各地考古文獻的記載，就會發現許多有關音樂與詩歌的記錄，只可惜在古代沒有影音的設備把音樂攝錄下來讓我們欣賞，不過古人發明了音符與文字，可以把樂譜記錄下來，後世的子孫們只要有樂器，就可以再彈奏起來，即使過了千萬代，任何樂器都可能重新演奏出來，不過還是需要有以下三個基本條件：

人生天地線
• 田森傑 •

將樂曲演奏出來，偉大的演奏家們就像是音樂的靈魂，他們可以將許多不為人知的百年老樂曲起死回生！例如貝多芬的交響曲，縱使他與當代的樂團都已過逝兩百多年，但是今天只要有一群看得懂貝多芬樂譜又有豐富情感的演奏家，就可以超越時空地重現當年振奮人心的偉大樂曲！雖然觀眾們已經更換了許多個世代，但是這單純的音符並沒有被現代的高科技文明所阻擋，最重要的是能夠像當年一樣安靜欣賞音樂所傳達出來的一種美妙的語言與信息。

一、必須準確掌握樂譜的符號與文字

我們從音樂的創作與樂譜的發明，到樂器與演奏家們的情感表達，可以肯定音樂是人類歷史文明中不能夠缺少的重要元素，甚至每個人都有自己喜愛的音樂，而每個人的一生都像是一首歌，當您遇到知音的時候，即使重復演唱多少次也不覺得厭煩，但若是遇到不喜歡您的人，他們一聽見你聲音都會嫌煩，感到全是噪音！因此我們的人生就好像是一台琴，首先要有美好的樂章，那就是我們生命的內涵，要充滿學識與美德，然後我們的琴也不能夠走音，琴弦必須上緊之後才能夠開始調音，但是弦上得太緊又會繃斷，所以要小心翼翼的去調音，每個音階與音調都要正確，而琴的材質越堅固就越能夠持久的彈奏。因此這琴就好比我們的身體，材質越好，身體就越強壯，壽命也可延長，那些琴弦就像是我們的言語、情感、情緒、心思意念與精神狀態，這些都是需要經常調理的，而且要保持一定的張力與壓力，以便面對生活中大小不同的打擊，就好像鋼琴鍵盤上那些羊毛製的琴槌敲打琴弦一樣，有些苦痛也能夠使我們的生命敲響出美妙的音樂！人的歷練越多，其音樂也樂動聽！

二、必須有良好的樂器將樂譜彈奏出來

人類最原始的樂器就是敲擊樂器，起初是敲出一些簡單的音階，然後慢慢發明出各種吹彈的樂器，而且樂器的質量與製造也越來越精美耐用。如今最普遍的樂器就是鋼琴，鋼琴是由義大利人巴爾托洛奧·克里斯托福里（1655-1731）所發明，他在1709年利用琴槌改變了擊弦系統，創造出第一台現代鋼琴，一台鋼琴有88個鍵，230個琴弦，這些琴弦是固定在鋼板（鐵骨）上，每根鋼弦的張力為90公斤左右。配合鍵盤上的音符音域，琴弦約有20種不同的直徑，分別對應高音、中音和低音音域，是所有樂器之中音階最完整的樂器，而且它自發明以來就不斷地在許多音樂家的手中彈奏出無數偉大的樂章！

三、必須要有情感與技能兼容的演奏家與懂得欣賞的觀眾

有了樂譜與樂器之後，最重要的是要有情感豐富與掌握樂器演奏技巧的音樂家，

並且得的更豐盛。」（約翰福音10:10）您是願意相信祂的教導，指引您的一生彈奏優美動聽的樂章呢？

當你有一個很大的需要，所能做的卻只是轉動「轉經輪」（Prayer Wheel），向一位看不見的神明或靈界勢力祈禱時，你能懷抱多大的盼望呢？你覺得值得付出努力嗎？為數2,100的裡格榮人在面對未知的命運時，就是只能轉動「轉經輪」，希望透過這舉動和誦經，可以獲得靈界的保佑。

身為基督徒，我們知道生命雖然充滿許多不確定，但也知道當苦難臨到時，我們可以來到又真又活的神面前，深信慈愛的神不會撇下我們不顧。我們與裡格榮人不同的是，我們確定所祈求的對象充滿慈愛與憐憫，一定會回應我們的祈求，即使不一定照我們想要的答案，卻可以肯定一切好處不在祂以外，祂向我們懷的是善的意念。

裡格榮人沒有這樣的確據，他們不認識基督，對所求的神明也沒有十足把握。雖然裡格榮人在說拉達克語的佛教徒中擁有崇高的地位，但他們的生活一樣會面臨各種挑戰和困難，只有全能真神可以幫助他們。

求天父使裡格榮人很快能聽見關於獨一真神的真理，知道父神在掌管未來，而且深愛他們。求父賜給他們信心的恩賜，相信至高神永遠良善。求父神在裡格榮人當中興起屬基督的人，並使他們成為查謨和克什米爾其他佛教徒的祝福。「耶和華說：我知道我向你們所懷的意念是賜平安的意念，不是降災禍的意念，要叫你們末後有指望。你們要呼求我，禱告我，我就應允你們。你們尋求我，若專心尋求我，就必尋見。」願裡格榮人早日向愛他們的神發出呼求禱告。奉主耶穌基督的名求，阿們。

耶和華啊，你的話安定在天，直到永遠。（詩119:89）

永遠——今天我們會透過精準的數學來劃分時間，或透過時鐘來觀看世界。希伯來人也有時間的定位，雖然和以精準數字為主的時間觀不同，但還是非常關注時間的，特別是關乎神與我們在時空中的關係。

經文告訴我們，神與我們的互動最重要的是祂的「持久性」。因此，絕不會有一天，神停止對我們說話；絕不會有一個時候，神不再引導我們；絕不會有一個世代，神不再命令、請求、邀請或拯救我們。神的話會持續到永遠。

olam不用來描述抽象的時間概念，而是描述某事件的時間性。olam所表達的時間長度，會由主詞來確定，描述以色列的長老時（書24:2），olam表示很久以前的過去；描述但以理的異象時（但9:24），olam表示很久以後的未來。由事物決定時間的範疇，因此把olam和神放在一起，時間的長短就取決於神會存在多久，那就是永遠。

在希伯來思維中，時鐘不能決定時間的長短，而是由神來決定的。神是我瞭解當下時間的基礎，也是領我認識過去和未來的基礎。我不服事時間，而是服事那位掌管時間的神。



藏傳佛教里格榮人



當你有一個很大的需要，所能做的卻只是轉動「轉經輪」（Prayer Wheel），向一位看不見的神明或靈界勢力祈禱時，你能懷抱多大的盼望呢？

你覺得值得付出努力嗎？為數2,100的裡格榮人在面對未知的命運時，就是只能轉動「轉經輪」，希望透過這舉動和誦經，可以獲得靈界的保佑。

身為基督徒，我們知道生命雖然充滿許多不確定，但也知道當苦難臨到時，我們可以來到又真又活的神面前，深信慈愛的神不會撇下我們不顧。我們與裡格榮人不同的是，我們確定所祈求的對象充滿慈愛與憐憫，一定會回應我們的祈求，即使不一定照我們想要的答案，卻可以肯定一切好處不在祂以外，祂向我們懷的是善的意念。

裡格榮人沒有這樣的確據，他們不認識基督，對所求的神明也沒有十足把握。雖然裡格榮人在說拉達克語的佛教徒中擁有崇高的地位，但他們的生活一樣會面臨各種挑戰和困難，只有全能真神可以幫助他們。



求天父使裡格榮人很快能聽見關於獨一真神的真理，知道父神在掌管未來，而且深愛他們。求父賜給他們信心的恩賜，相信至高神永遠良善。求父神在裡格榮人當中興起屬基督的人，並使他們成為查謨和克什米爾其他佛教徒的祝福。「耶和華說：我知道我向你們所懷的意念是賜平安的意念，不是降災禍的意念，要叫你們末後有指望。你們要呼求我，禱告我，我就應允你們。你們尋求我，若專心尋求我，就必尋見。」願裡格榮人早日向愛他們的神發出呼求禱告。奉主耶穌基督的名求，阿們。

耶和華啊，你的話安定在天，直到永遠。（詩119:89）

永遠——今天我們會透過精準的數學來劃分時間，或透過時鐘來觀看世界。希伯來人也有時間的定位，雖然和以精準數字為主的時間觀不同，但還是非常關注時間的，特別是關乎神與我們在時空中的關係。

經文告訴我們，神與我們的互動最重要的是祂的「持久性」。因此，絕不會有一天，神停止對我們說話；絕不會有一個時候，神不再引導我們；絕不會有一個世代，神不再命令、請求、邀請或拯救我們。神的話會持續到永遠。

olam不用來描述抽象的時間概念，而是描述某事件的時間性。olam所表達的時間長度，會由主詞來確定，描述以色列的長老時（書24:2），olam表示很久以前的過去；描述但以理的異象時（但9:24），olam表示很久以後的未來。由事物決定時間的範疇，因此把olam和神放在一起，時間的長短就取決於神會存在多久，那就是永遠。

在希伯來思維中，時鐘不能決定時間的長短，而是由神來決定的。神是我瞭解當下時間的基礎，也是領我認識過去和未來的基礎。我不服事時間，而是服事那位掌管時間的神。



耶和華啊，你的話安定在天，直到永遠。（詩119:89）

永遠——今天我們會透過精準的數學來劃分時間，或透過時鐘來觀看世界。希伯來人也有時間的定位，雖然和以精準數字為主的時間觀不同，但還是非常關注時間的，特別是關乎神與我們在時空中的關係。

經文告訴我們，神與我們的互動最重要的是祂的「持久性」。因此，絕不會有一天，神停止對我們說話；絕不會有一個時候，神不再引導我們；絕不會有一個世代，神不再命令、請求、邀請或拯救我們。神的話會持續到永遠。

olam不用來描述抽象的時間概念，而是描述某事件的時間性。olam所表達的時間長度，會由主詞來確定，描述以色列的長老時（書24:2），olam表示很久以前的過去；描述但以理的異象時（但9:24），olam表示很久以後的未來。由事物決定時間的範疇，因此把olam和神放在一起，時間的長短就取決於神會存在多久，那就是永遠。

在希伯來思維中，時鐘不能決定時間的長短，而是由神來決定的。神是我瞭解當下時間的基礎，也是領我認識過去和未來的基礎。我不服事時間，而是服事那位掌管時間的神。

真實的祝福

• 王澤鳳 •

「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按祂旨意被召的人。」

(羅馬書八：28)

每逢年節，華人的民間信仰都有「祈福」的習俗。祈的是什麼「福」呢？基本上人們想要的福氣，不外乎家庭和睦、健康無憂、財源廣進……。總之，都是顯而易見的好處。當我們心想事成、願望被滿足的時候，我們就覺得自己很幸運、承受了福氣。如若不然，我們竟然遭遇到許多艱難、挫折或挑戰，大多數人就覺得自己很不幸、苦難降臨。

人們認定有福氣就會帶來好處、快樂；有苦難必定帶來壞處、痛苦。於是初一、十五要拜拜，逢年過節更要祭祖拜偶像，為的就是要趨吉避凶。然而聖經怎麼說呢？「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按祂旨意被召的人。」(羅八：28)這裡說「萬事都叫我們得益處」，意思是我們經歷的一切，無論是有福氣或是有苦難，無論發生任何事，都是神用這些事(還有萬物)成就祂賜給其子民的益處。

上帝所謂的「益處」指的是什麼呢？是民間祈福的榮華富貴、步步高升、健康或幸福嗎？若是如此，為什麼也有許多基督徒都生活在貧困中；許多基督徒的身體都不健康；有些則活在貪婪腐敗的政權下，或住在內戰、宗教鬥爭之地呢？如若「益處」指的不是這些屬世的功成名就、幸福美滿，那會是什麼呢？接著的一節經文就給了我們答案：「因為祂預先所知道的人，就預先定下效法祂兒子的模樣」(羅八：29a)。上帝要賜下的最大的益處

就是使我們信徒像耶穌基督-今生活出像基督的品格，將來在榮耀中全然像祂。

其實，得到物質祝福也好，遭遇苦難也好，都可以使我們遠離神，也都可以使我們更親近神。苦難可能叫一個人自艾自憐、不再前行；苦難也可以使人來到上帝面前認罪悔改，從驕傲走向謙卑，知道上帝就是上帝，而身為人的我要投靠祂。同樣地，得到物質祝福可以讓一個人更加認識、感恩賜福的上帝；卻也可以叫另一個人始終只想得到上帝賜下的物質。重點不在於有福氣或有苦難，若這一切離開了上帝，都無法令我們受益；若是在上帝的手中成就，那麼一切都可以成為祝福！

所以，無論發生任何事，「能導至我們跟神的關係更親近的，都是從神來的祝福」，才是真實的祝福，為要讓我們愈來愈活出基督的品格。親愛的朋友，耶穌愛你，為你捨命，為要救贖你的命。所以你遇到的艱難，不要以為是上帝對你的懲罰，因為一切的救贖，已經在耶穌的十字架上成就了。你現在遇到的艱難困苦，正是上帝給你各種試煉的祝福，要讓你經歷祂奇妙的作為。人在苦難中，才會開始經歷神、回轉向神，才會看到自己不能，但在上帝凡事都能！

親愛的阿爸天父：

我的神，我的王，我的心依靠你，凡投靠你的必不懼怕。你是大而可畏的神，你也是那獨行其事的神，在你沒有難成的事。在我遇到難處時，神施恩的手隨時幫助我，指引我；你也是守約施慈愛的神，你信實可靠、永不改變。主啊！我們要用嘴唇來讚美你！你的榮耀高過全地，你統管萬有、治理列邦，萬事萬物、一切歷史都在你的掌權中。求主賜下信心，讓我們無論經歷任何種類的難關，都相信神必有美意在其中，為要讓我們的生命與品格逐漸成熟。我這樣的讚美、禱告、祈求是奉耶穌基督的聖名！阿們！

忍耐著結實

• 志雅 •

近來跟著教會的每日讀經進度讀到路加福音第8章，這章裡記載有一天耶穌在群眾裡講說「撒種」的故事的內容。

小書
大世界

在故事裡耶穌提到：「有一個撒種的出去撒種。撒的時候，有落在路旁的，被人踐踏，天上的飛鳥又來吃盡了；有落在磐石上的，一出來就枯乾了，因為得不着滋潤；有落在荊棘裏的，荊棘一同生長，把它擠住了；有落在好土裏的，生長起來，結實百倍」。之後，還大聲說：「有耳可聽的，就應當聽！」，但偏偏當下有很多人「有聽，卻沒有懂」，連門徒也聽得一頭霧水，就問耶穌：「這比喻是甚麼意思呢？」，耶穌就對他們解說比喻背後的含義。這一切的對話事後被記載在聖經的福音書裡。

我們比耶穌時代的人幸福許多，因為神感動人寫下祂的話，並妥善地保存流傳。被謹慎地集結後，才有我們今日讀的新、舊約聖經。從舊約聖經裡，我們可以看到大量預言耶穌的事；在新約聖經裡，我們看到耶穌真的來到世間，應驗了舊約一切有關祂的預言。在新約聖經裡，我們不僅看到耶穌的許多日常生活和教導，還能讀耶穌對所說的比喻的詳解！可是知易行難，即使是拿到附上答案的考題，在人生的路途上所面對的問題或考題，我們是否能正確地作答呢？

當我讀到耶穌說：「種子就是神的道，那落在好土裏的，就是人聽了道，持守在誠實善良的心裏，並且『忍耐著結實』」時，「忍耐著結實」這五個字忽然很清晰地從紙間躍然而出。

「結實」不是一蹴可得的，是需要時間，還需要經歷許多的過程才會有的！我想到我們教會裡許多弟兄姐妹近來的經歷後，對「忍耐著結實」有了更深刻的理解。

在我們教會初建之時，為了找合適的聚會地點，很多人努力此奔走。一大群人無怨無悔地跟著遷徙，半年內換了三個聚會的地方，從牛肉麵館到退伍軍人俱樂部，最後終於落腳在一個適合聚會，溫馨的會堂裡。在參與建立教會的過程中，好多人盡心盡力地努力著，當中有歡笑，有淚水，有誤會與不解，但更多的是互相包容，摒棄成見，彼此順服。

2017年五月，有一個姐妹的小兒子從鄰居家的蹦蹦床上摔下來，手臂撞地面造成骨折變形。在送院途中孩子痛得直打哆嗦，父母憂心不已，但因為心裡有主，他們靠主剛強，很勇敢地面對。兒童醫院的醫生診斷後，說孩子的手臂骨頭有嚴重斷裂(big break)，傷得不輕，要馬上緊急開刀，就連夜動手術把斷裂移位很厲害的肱骨接好。

傷病並不能阻擋這個家庭敬拜神的心！手術後沒有幾天，就見到小兒子手臂吊著石膏，出現在主日的崇拜裡，大兒子幫忙擺桌椅，母親參與詩班的獻詩，父親則忙前忙後地預備主日崇拜時所需的影音事項。數月後小兒子的手臂康復了，沒有留下後遺症，也可自在地彈琴。

這個家庭後來又發生很多事，包括雨天屋頂忽然漏水，在祖父病危需趕回國之際，大兒子卻在平地上走路時跌倒，造成腳板骨裂，後來祖父驟逝……等等一連串讓人憂心難過的事。但困難並沒有妨礙他們愛主，愛教會的心！辦完祖父的後事回來後，他們馬上開放家庭，讓詩班在他們家中練習主日崇拜要獻上給神的詩歌。



法拉盛華人浸信會

(718) 961-2568 www.fbcny.org

154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
(皇后大學附近)

國/粵語

英語

主日崇拜
星期日上午 10:00
成人主日學
星期日上午 11:45
查經祈禱會
星期六晚 7:30

成人主日學
星期日上午 10:30
兒童主日學
星期日上午 10:30
主日崇拜
星期日上午 11:45
兒童主日崇拜
星期日上午 11:45

42-35 Main Street, 2nd Fl.,
Flushing, N.Y. 11355
(角聲福音廣場)

粵語

主日崇拜
星期日下午 1:15
成人主日學
星期日下午 2:30

本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱

主任牧師：許德信牧師

英文牧師：Pastor Paul de Vries

美東教會消息

3-4月

【教會消息欄】只提供刊登教會聚會活動及課程，歡迎各教會招聘消息登廣告欄。

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15號前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

機構及教會活動

中華海外宣道會播恩堂 【課後輔導】

招收幼稚園至八年級學生，星期一至五3:00-6:00pm，免費點心，提供PS24小學接放學。

【中文學校】

現已接受入學註冊，招收學前班至八年級以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程（詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等）。

【成人英文班】

每主日下午1:00-3:00上課，歡迎新移民，屆時向老師報名。並設立以勒之家，幫助他們適應美國生活。

以上聚會、課程均在『播恩堂』進行
地址：43-72 Bowne Street, Flushing, NY 11355
電話：718-445-7640 Ext. 0

紐約基督徒證主教會 【福音佈道會】

位于皇后區Elmhurst的紐約基督徒證主教會將舉辦兩場福音佈道會，由馮偉牧師主講。

時間：4月6日（週六）晚上7:30
4月7日（週日）上午10:30

主題：平安何處尋

週六題目：患難與平安；周日題目：信心與平安；佈道會期間均有安排孩童照顧；歡迎所有願意認識基督徒信仰的朋友參加。

教會地址：87-11 Whitney Ave.
Elmhurst, NY 11373

電話：718-507-8900
網址：www.nyctc.org

紐約中華海外宣道會 香港中國神學研究院合辦 【「生命之道」查經課程】

「生命之道」查經課程（「申命記」-守約與蒙福現現接受報名，課程對像是重生得救的基督徒，願意委身「閱讀神的話該課程由2019年3月21日至5月16日

時間：逢星期四 7:00-9:00pm

地點：中宣會(154 Hester Street, New York, NY 10013)

舉行一共8堂（4月18日停課一次）

詳情請參閱美國中神網站

www.cgstus.org

或www.cgstus.org/wol-new-york-ocm/

可在網上報名，或下載報名表，填妥後於2019年2月21日前寄回紐約中華海外宣道會地址：

海外華人使命/生命之道
（或紐約中華海外宣道會/生命之道）
154 Hester Street, New York, NY 10013

【波士頓華人浸信會】 老人醫療保險諮詢服務

免費提供「老人醫療保險諮詢服務」由資深老人醫療保險服務員主持

地址：38 Weston Ave. Quincy, MA 02170（教會地庫）

時間：四月至五月，可選週三下午或週六上午

查詢預約電話：(617)-818-6736

美門華人基督教會 【專題「母親情結」

（Our Mothers, Ourselves）】

本課的目的是找到合乎聖經、實用又有效力的方法，使你的生命更趨完整，有健康的成長和改變，享受滿足的人際關係，並且與母親建立一個嶄新又成熟的關係。這門課適用於婚姻關係、自我成長、和育兒養女。

時間：2019年3-5月，每週日上午11:15-12:30（除3/17外）

地點：189 Holland Rd. Middletown, NJ 07748（012 教室）

【福音晚會】

-「新年新希望」

時間：3/16/2019

週六 4:30 pm - 8:00pm

內容：詩歌、帶動唱、短劇、福音信息、晚餐。

*有孩童照顧

【福音聚會】

-「新年新希望」

時間：3/17/2019

週日 11:15am to 12:30pm

內容：詩歌、福音信息。

*有孩童照顧

講員：李靈牧師

聯絡人：Serena Chu,

email: joydance501@gmail.com

【北美華神徐大生博士授課〈啟示錄〉】

授課日期：2019年3月21-24日

週四/五：7-10pm

週六9:00am-7:00pm

週日1:30pm - 6:30pm

聯絡人：陳姐妹 732-977- 5596

E-mail: mccc.huashen@gmail.com

報名方法：支票抬頭：CESNA，於第一堂課時，交至課堂聯絡人。

即日起接受報名，名額有限，至3/20止。

以上聚會、課程均在『美門教會』進行

地址：美門華人基督教會
Monmouth Community Christian Church(mccc.org)
189 Holland Road, Middletown, NJ 07748

紐約短宣中心

【2019法拉盛聯合佈道會】

日期：2019年5月4日(六)

時間：下午1:00-4:30

集合地點：法拉盛第一浸信會
142-10 Sanford Ave. Flushing NY 11355

【母親節嘉年華會】

日期：2019年5月11日(六)

內容：攤位遊戲、表演、抽獎、禮物
主辦單位：Elmhurst 眾教會及短宣中心

費用全免、歡迎進場參加贏取禮物
地點：Moore Homestead Park

Playground
新龍興超級市場對面、M, R線地鐵

Elmhurst Ave 站
Broadway & 45th Ave & 82 St,

Queens, NY 11373

查詢：718-460-9308

紐約華人宣道會

【華宣教室】

學生：課後輔導，新移民學生英語加強班，PSAT(8-9年級)，SAT(10-11年級)

成人：英文班(基礎、初級、中級、對話班)，入籍班

查詢：Jenny Yee老師 646-877-6875

NYCAC Office 212-533-3808

電郵：jennyapc220@gmail.com

【2019年日間學士後神學課程】

香港建道神學院美國東岸建道合辦課程
2019年*3/22、23、28、30(9:30am-6pm)
(選修科) 輔導科目：

從「家庭系統」探索婚姻家庭與子女關係
講員：黃天逸博士

*3/22、7/12為免費公開講座(粵語)
，7:30pm-9:30pm舉行，歡迎每位弟兄姊妹參加。

2019年*7/12、13、18、20(9:30am-6pm)

舊約書卷：傳道書選讀(選修科)

講員：謝慧兒博士

新生入學申請：請於課程開始報名前登
學院的網頁辦理申請入學手續 - www.

abs.edu 或來電聯絡郵成中博士或方小
紅傳道以協助辦理入學事宜，並於開學
前將報名表及學費遞交給紐約本部。

以上聚會、課程均在『紐約華人宣道會』進行

地址：160 Eldridge Street,
New York, NY 10002



大使命團契

每月第一個主日下午2:00-3:00在華人宣道會4樓舉行祈禱會，3:15-4:15佈道；第二至第四個主日下午2:30-4:00於華埠格爾街CHASE銀行門口擺街站傳福音。歡迎各教會的弟兄姊妹參加，高舉主名！

喜傳福音·傳揚主愛

天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。

馬太福音 28:18-20

歡迎查詢：方小紅傳道(917)533-5085

所以我親愛的弟兄們，你們務要堅固不可搖動，常常竭力多作主工，因為知道你們的勞苦，在主裡面不是徒然的。

哥林多前書 15:58





短宣中心月訊

信徒興起 · 遍傳福音

新春攤位佈道



2019華埠社區新春佈道

過新年是中國人十分重視的節日，海外的華人也依循傳統習俗慶賀新年。美國繁榮華埠總會於2/5（年初一）舉辦「新春鞭炮賀年」及2/17「愛心花車大巡遊」賀歲活動迎接豬年。「耶穌愛華埠」也參與了這兩項社區大型賀歲活動，希望藉著新春賀年佳節的活動向坊眾佈道，將從上帝而來的真福帶進社區。

2/5年宵攤位佈道

感謝神在農曆大年初一的時候，賜予最合宜的天氣，並大開佈道的門！讓眾教會在曼哈頓華埠的新春炮竹節擺設攤位，廣傳福音！

由於天氣非常暖和，大家扶老攜幼的熱烈參與！今年設置兩個福音攤位，小朋友們從剪紙當中，學習耶穌愛他們的真理，氣氛融洽喜樂！其他弟兄姊妹也把握時機，向觀

賞的群眾廣發一千多份福音禮包、聖經、福音圖書及氣球。哈利路亞！一切榮耀歸神！

2/17花車巡遊佈道

愛心花車大巡遊，在神的看顧，並賜予晴朗天氣下順利舉行！弟兄姊妹們為是次佈道活動費了不少心力，準備了許多福音禮包，與週遭的鄰舍分享福音的好處！

根據舉辦單位透露，今年有80個多團體參與，由於期間有許多表演，因此巡遊進度緩慢，而教會又是排在最後的一環，華埠眾教會的弟兄姊妹，在起點等了約一個小時才能起步。然而因為愛神愛人都沒有怨言，為肢體甘願為主擺上的生命來感恩喔！

盼望大家為福音的緣故所撒出的道種，能夠按神的時間萌芽生長，深願世人早日得嚐天恩滋味！一切榮耀頌讚全歸三一真神！

新春巡遊佈道



2019 各區佈道活動預告

2019年5月4日(六)
下午1:00-4:30

法拉盛教會聯合佈道日

2019年5月11日(六)
上午11:00-下午2:30

Elmhurst「母親節嘉年華」

2019年6月1日(六)
下午1:00-5:15

布碌崙教會聯合佈道日

2019年6月5-7日
(三-五)

布碌崙「燃亮生命」本地短宣周

2019年6月8日(六)
下午1:00-4:00

布碌崙「燃亮生命」嘉年華

2019年8月5-10日
(一-六)

「耶穌愛華埠」暑期本地短宣周
(國粵語組)

2019年8月11日(日)
下午1:00-4:00

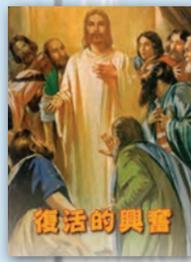
「全民皆兵」及見證分享會



信徒興起 · 遍傳福音



耶穌復活了 (漫畫)
30張/包



復活的興奮
30張/包



真有其事
30張/包



復活生命禮讚
30張/包

短宣室
宣書室

復活節福音單張
EASTER GOSPEL TRACTS

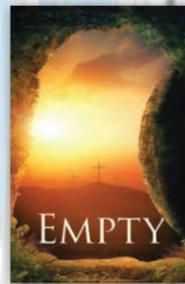
福音金句
玻璃水瓶



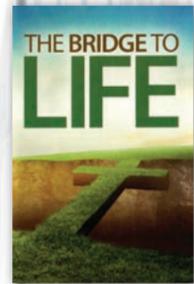
精美水晶相架



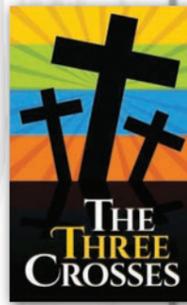
福音金句座



Empty
100/pack



The Bridge to Life
100/pack



The Three Crosses
100/pack



What is Easter all about?
100/pack

2019
法拉盛



教會聯合佈道日
Flushing Evangelistic Outreach

日期
5/4 (六) 1:00-4:30pm

地點
法拉盛第一浸信會
142-10 Sanford Ave.
Flushing NY 11355

合辦教會
法拉盛第一浸信會
法拉盛華人聯合衛理公會
貝賽社區聖經教會
宣道會基導堂
法拉盛華人浸信會
大學點信心聖經教會
中華歸主紐約教會
路德會以馬內利
中宣會播恩堂



紐約基督徒短期宣教訓練中心 NYSTM
718-460-9308
INFO@NYSTM.ORG



紐約短宣中心消息及代禱

- 感謝神賜下暖和的天氣，讓2/5新春年宵攤位佈道及2/17愛心大巡遊佈道順利及圓滿的完成！眾教會的牧者及信徒積極參與，沿途廣發福音單張、揮春及耶穌傳DVD給予觀賞的群眾，願神賜福我們所作的能帶出佈道的果效！
- 國際短宣使團與選民事工差會(香港分會)合辦「Shalom Israel聖地學習及事奉團」，日期為2019年3月5日至14日(十天)，隨團領隊為哥頓宣教士、團牧為麥鳳佩傳道，紐約及波士頓有6位報名參加。請記念團隊同心事奉及有美好的旅程。
- 2019年春季「尊青佈道訓練」課程分別於3月23日至6月1日(波士頓區)及3月28日至5月30日(紐約區)舉行。今期科目有「個人佈道(二)」、「靈命操練」、「主題式得救見證」及「認識異端」。求神感召有心志的信徒報讀。
- 中心於2月開辦「親密之旅」一情感智慧與自我成長培訓課程，導師為林琦(婚姻家庭事工主任)。課程於2月-3月第三及第四個週六上課(上午9:30-下午4:30)，求主使用課程，讓學員能有美好的得著，能建立情感智慧，改善人際關係，發展健全的真我和有效處理差異和衝突。
- 請記念中心每月出版《真理報》(美東版)16,000份，供應各教會(本地及海外)派發，廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費每月都入不敷支，期望教會及弟兄姊妹積極考慮定期支持100份真理報(約\$25元)或更多的印刷費及郵費。

不僅禱告 凡事謝恩！

美東基督教教會名錄



教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市·曼哈頓 Manhattan			
紐約基督閣恩教會	135 Allen St., New York, 10002	9a英、國 10:45a國福 1:30p國	212-254-3886
恩信教會	65 Chrystie St., New York, 10002	10a國 1p粵	王光磊 212-925-1166
紐約靈糧堂	177 E. Broadway, New York, 10002	9:45a英 11a國粵	何進 212-673-5216
紐約華人基督教保羅堂	58 Eldridge St., New York, 10002	11a國粵	葉啟明 212-219-8064
華人神召會伯特利堂	77 Eldridge St., New York, 10002	10a粵 12p英	柯平山 212-226-1156
紐約華人宣道會	160 Eldridge St., New York, 10002	9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]	梁展光 212-533-3808
中華基督教長老會	61 Henry St., New York, 10002	11a國粵 1p英	林怡軒 212-964-5488
紐約中華浸信會	136 Henry St., New York, 10002	10:30a國粵 12:15p英	梁秉生 212-964-4180
紐約華埠衛理公會	69 Madison St., New York, 10002	11a國粵 1:30p英	212-267-6464
紐約華人福音會	31 Monroe St., New York, 10002	9:30a國 11:15a粵	張東生 646-596-9167
中華純正浸信會	103 Madison St., New York, 10002	11a英	John Jackson 212-571-1083
紐約華人拿撒勒人教會	166 Eldridge St., 2/F, New York, 10002	10a國	魏永達 212-962-6040
華僑基督教會	2 Allen St., #5H, New York, 10002	10:30a國	沈大衛 646-998-4544
賴神浸信教會	5 Elizabeth St., New York, 10013	9:45a英 11:30a粵	李汝恆 212-925-7914
中華海外宣道會	154 Hester St., New York, 10013	8:15a國 10a粵、英 11:30p國粵 1:30英	丁聖材 212-219-1472
中華第一浸信會	21 Pell St., New York, 10013	1p粵英	關執事 212-267-6436
紐約華人浸信會	84 Walker St., New York, 10013	10a英 11:30a粵	黃麗芬 212-431-0377
路德會靈光堂	195 Worth St., New York, 10013	10:30a英 12:30p粵	朱亮華 212-962-1482
中宣會明恩堂	2 W. 64th St., New York, 10023	4:30p英	曾頌斌 212-382-0180
紐約華人教會	6 W. 96th St., New York, 10025	12p國英	林美雲 212-864-4250
紐約中國基督徒團契	91 Claremont Ave., New York, 10027	4p國	孫家驥 718-210-6381
曼哈頓福音教會	91 Claremont Ave., 3/F, New York, 10027	1:30p國	司徒虹 845-608-0746
紐約市·皇后區 Queens			
潮泰人長老會	31-30 33rd St., Astoria, 11106	1:30p潮泰	陳受惠 718-728-6568
信心聖經教會	75-43 Parsons Blvd., 3/F, Fresh Meadows, 11366	9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2p國粵福[一]11國	郝繼華 718-961-9355
信心聖經神學院	154-02 41st Ave., Flushing, 11354	9:30a英 11:15a國	郝繼華 718-886-9911
紐約在基督裡聚會	134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354	3:30p國	曾裕榮 718-261-3272
錫安基督教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	8a國 10a英 11:30a國台	陳南華 718-359-0758
法拉盛基督閣恩教會	143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	1:30p國[日] 10:45a國[二]	吳以諾 718-502-4011
八福教會	16 144-10 Roosevelt Ave., Flushing, 11354	10a	楊謙柔 917-765-6833
恩聯宣道會	31-38 137th St., 1/F, Flushing, 11354	11a國	石志貴 718-886-9800
活水得勝教會	33-01 Union St., Flushing, 11354	8:30a國 10:30a國、英	何治平 646-750-2371
紐約藝人福音團契	35-26 Union St., Flushing, 11354	6p國	李水蓮 718-359-7052
基督愛之家教會	58-01 136th St., Flushing, 11355	2:30p國	718-902-9288
更新生命教會	45-57 149th St., Flushing, 11355	11a國英	胡至慧 718-358-1580
紐約生命河靈糧堂	144-80 Barclay Ave., Flushing, 11355	9a, 11a國	林郁華 718-888-7220
143-20 45th Ave., Flushing, 11355	11a英 8p國		
法拉盛信望愛神召會	156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a國	阮春勇 718-219-7626
中宣會播恩堂	43-72 Bowne St., Flushing, 11355	8:45a, 10:30a, 7:30p國粵 12:30p英	江偉強 718-445-7640
中華歸主紐約教會	142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355	9:30a國粵 11:30a英	康錫慶 718-358-9725
神的教會	143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355	11a國粵	劉路加 718-886-5336
法拉盛華人聯合衛理公會	137-81 Northern Blvd., Flushing, 11354	10a國粵	楊東龍 718-321-0797
220-20 94th Dr., Queens Village, 11428	10a國		718-321-0797
154-29 65th Ave., Flushing, 11367	10a國粵 11:45a英		
法拉盛華人浸信會	42-33 Main St., 2/F, Flushing, 11355	1:15p粵	許德信 718-961-2568
豐收華夏教會紐約分會	42-35 Main St., 2/F, Flushing, 11355	5p國	張伯笠 347-955-6688
紐約大安基督長老教會	137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355	10:30a國台	陳明德 718-886-8403
愛鄰基督教會	132-36 Pople Ave., Flushing, 11355	10a國	吳春媛 917-403-5675
法拉盛第一浸信會	142-10 Sanford Ave., Flushing, 11355	9:30a, 11a國粵英	江世偉 718-539-6822
新生命華人宣道會	149-49 Sanford Ave., Flushing, 11355	1p國[二] 11a國[六]	孫家驥 718-210-6381
大學點信心聖經教會	127-17 20th Ave., College Point, 11356	3p國	楊恩光 917-450-8891
長老會聖約堂	23-17 Francis Lewis Blvd., Whitestone, 11357	11a粵英	黃賜榮 718-352-8646
基督教紐約聖教會	40-31 165th St., Flushing, 11358	9:30a國 11a台 12p英	尤陽生 718-460-6326
傳揚基督教會	42-14 162nd St., 2/F, Flushing, 11358	10:30a國	張景原 718-415-9698
路德會以馬內利堂	44-10 192nd St., Flushing, 11358	11:15a國、英	張志勇 718-873-6719
貝賽社區聖經教會	26-18 210th St., Bayside, 11360	9:30a國 11:30a粵	廖瑞虎 718-225-2148
華人福音會皇后區堂	203-10 Rocky Hill Rd., Bayside, 11361	9:30a英 11:30a國粵	George Ibach 718-352-9570
紐約豐收靈糧堂	220-33 Northern Blvd., Bayside, 11361	9a國 10:30a國、英	蕭慕道 718-358-1770
法拉盛恩光基督教會	39-50 Douglaston Pkwy., Douglaston, 11363	5:30p國、英	張景祥 917-817-3623
台美歸正教會	213-08 48th Ave., Bayside Hill, 11364	10a國台	陳耀生 516-233-5273
以便以謝基督教會	220-16 Union Tpke., Oakland Garden, 11364	1p韓英國粵	張慶江 843-694-7711
宣道會基導堂	65-15 164th St., Fresh Meadows, 11365	9:45a國 11:30a粵 9:45a英	胡伯鐘 718-463-8462
甘霖基督教會	156-03 Horace Harding Expwy., Flushing, 11367	9:30a國	許長榮 718-461-6217
可樂娜信心聖經教會	99-14 43rd Ave., Corona, 11368	10:30a國溫	楊恩光 718-396-4790
泰華宏恩宣道會	71-17 Roosevelt Ave., Jackson Height, 11372	4p泰	黃顯麗 718-779-4079
信義會主恩堂	43-33 91st Pl., Elmhurst, 11373	10a國	盧建信 718-760-4132
新城歸正教會	85-15 Broadway, Elmhurst, 11373	9a國 10:30a台 12p英	718-592-4466
愛誠福音教會	90-41 Corona Ave., Elmhurst, 11373	11a國粵英	吳光謀 718-709-8112
紐約基督徒會堂	41-21 Elbertson St., Elmhurst, 11373	10a國、英國[第三個主日]	718-424-3990
長老會恩約堂	50-40 Jacobus St., Elmhurst, 11373	11:15a粵英	程長洛 718-864-6394
紐約基督徒證主教會	87-11 Whitney Ave., Elmhurst, 11373	10:30a國英	梅弟兄 718-507-8900
路得會救主堂	92-14 63rd Dr., Rego Park, 11374	2p粵	718-830-9275
紐約中華基督教皇后區長老會	98-54 Horace Harding Expwy., Rego Park, 11374	11a國粵	718-271-8505
皇后區華人基督教會	63-16 39th Ave., Woodside, 11377	11a國英	718-565-8555
皇后區基督閣恩教會	72-01 43rd Ave., Woodside, 11377	10:45a國福	林東 917-214-6556
紐約恩惠歸正教會	42-12 67th St., Woodside, 11377	10:30a國台英	莫正義 718-424-8958
信道會皇后區迦南堂	59-47 Gates Ave., Ridgewood, 11385	9:30a英 10:45a國粵	林軍 718-628-0868
新生衛理公會	88-40 80th St., Woodhaven, 11421	10a, 11a國粵英	袁務成 718-296-8572
大使命聖經教會	80-22 164th St., Jamaica, 11432	10:30a國英	許仁國 718-380-0110
紐約市·布碌崙 / 史丹頓島 Brooklyn / Staten Island			
基督教救世軍布碌崙華人堂	7307 18th Ave., Brooklyn, 11204	11a粵	祁潤光 718-975-4653
中華海外宣道會頓恩堂	102 Avenue O, Brooklyn, 11204	1p英 2:30p國粵	孔慶昌 917-310-3359
史德頓島華人基督教會布碌崙福音堂	516 Bay Ridge Pkwy., Brooklyn, 11209	10a國粵	劉憲輝 718-492-4334
聖公會靈風堂	8117 Bay Pkwy., Brooklyn, 11214	11:30a粵、英	林彼得 718-837-0412
南塔光浸信會總會	1811 Bath Ave., Brooklyn, 11214	2p國粵	顧奇偉 718-491-4418
賓遜赫華人基督教會	8668 18th Ave., Brooklyn, 11214	9:50a英 11:30a粵	雷詠意 718-234-9789
信義會基督堂	1070 59th St., Brooklyn, 11219	10a粵英	李德桐 718-972-2517
基督衛理公會天福堂	46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a 1:30p國福	彭召登 917-302-1292
信義會聖雅各堂	5406 4th Ave., Brooklyn, 11220	10a國、粵	馬紹基 718-439-8978
布碌崙基督閣恩教會	5212 6th Ave., Brooklyn, 11220	9a, 10:45a國 9:30a英 8p國	陳勇晃 718-686-7344
中華恩典浸信會	5224 6th Ave., Brooklyn, 11220	2p國[日] 11a國[一、二]	黃鶴山 718-213-9886
紐約華人播道會	6501 6th Ave., Brooklyn, 11220	10:45a國粵英	917-301-2205
布碌崙華人浸信會	5123 7th Ave., Brooklyn, 11220	11a粵英	許統禮 718-972-5565
恩典華人宣道會	5623 7th Ave., Brooklyn, 11220	10:30a英 11:55a粵國	楊陳少梅 718-439-1318
信望愛神召會	711 57th St., Brooklyn, 11220	3p國粵英	蔡萬生 718-745-7330
以馬內利全備福音堂	5808 7th Ave., Brooklyn, 11220	10a英 11a國粵	費立業 718-567-0165
布碌崙磐石豐收教會	46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220	4p國	方敦正 845-202-5027
布碌崙第二播道會	5201 8th Ave., Brooklyn, 11220	2:30p國粵	718-436-0716
耶穌基督福音會	733 44th St., Brooklyn, 11220	2p國[日] 12p國[一]	黃健 646-384-4777
信義弟兄會華語福音堂	749 59th St., Brooklyn, 11220	11a國粵	姚文江 718-439-0872
京士基督教會	7524 14th Ave., Brooklyn, 11228	2:30p粵英	劉家明 718-496-4211
布碌崙宣道會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	1:15p英 3p粵、國	梁展南 718-646-1913
布碌崙基督教會	1413 Avenue T, Brooklyn, 11229	9:30a國	黃克文 732-890-7474
布碌崙華人基督教會	2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229	9:30a國粵 11:30a英	左永昌 718-934-2346
應許華人浸信會	842 41st St., Brooklyn, 11232	11a國	黃福 718-833-5113
史德頓島恩光基督教會	991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312	9:30a英粵 11a國	張景祥 718-948-4373
史德頓島華人基督教會	159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314	9a粵 10:15a英 11:30a國	馬志遠 718-494-3697
紐約長島 / 威郡 / 上州 Long Island, Westchester, Upstate NY			
威郡華人教會	18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706	10:30a國英	914-478-4407
紐約磐石華人宣道會	31 Main St., Tappan, 10983	10a國英	晏魯 845-627-0006
中宣會長恩堂	2 Stoner Ave., Great Neck, 11021	9:30a英 11a國	陳永盛 516-342-3083
長島基督證主教會	1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030	10a國英粵	徐致恒 516-742-1752
長島新城教會	90 Plandome Rd., Manhasset, 11030	10:30a台英	張啟榮 516-487-1063
新海園信心聖經教會	1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040	11:30a國	黃喆 718-961-9355
喜來科華人聯合衛理教會	2801 Hillside Ave., New Hyde Park, 11040	12p國粵	楊東龍 718-321-0797
信義會道成肉身堂	411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516	11a英	張曉兮 516-295-5323
長島懷恩教會	245 Steward Ave., Garden City, 11530	10:30a國	胡至誼 516-352-4096
美國福音信義會迦南教會	140 E. Broadway, Roslyn, 11576	12:15p台國、英	陳耀生 516-233-5273
長島宣道會	377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746	9:45a國粵 11:45a英	王曉恆 631-271-2290
施福基督教會	18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755	11a國粵英	王西門 631-615-1470
長島真光教會	100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756	11:45a國粵英	孫雅章 718-864-7706
長島華人以琳浸信會	335 Oxhead Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	林國新 303-990-1766
長島基督福音教會	86-98 Pembroke Rd., Stony Brook, 11790	1:30p國粵	631-632-6564
長島豐盛生命教會	7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801	10a國粵 10a英	侯漢雲 516-938-1245
紐約首府華人基督教會	901 Madison Ave., Albany, 12208	9:30a國 11:15a英	夏明亮 518-437-0163
赫德遜華語基督教會	306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590	10:45a國英粵	吳文秋 845-298-9345
羅城華人基督教會	1524 Jackson Rd., Penfield, 14526	9:30a英 11:15a國粵	韓澤民 585-872-6708
羅城華人勝利浸信會	285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14620	9:45a英 11a國	馮偉 585-305-7768
新澤西州 New Jersey			
新澤西主恩堂	232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054	9:45a, 5p國 11:30a英 2p台	黃錦祥 973-335-0183
新澤西州宣恩堂	800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054	10a粵英	蘇成建 973-887-2970
新澤西華人聯合衛理公會	1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076	10:30a國英	張曉穗 917-836-5272
澤西豐收靈糧堂	39 Erie St., Jersey City, 07302	3p國英[六]	蕭慕道 201-386-8077
澤曦教會	540 Washington Blvd., Jersey City, 07310	11:15a國	馬煒傑 201-604-3350
貝郡基督證主教會	560 Russel Ave., Wyckoff, 07481	10a國台 11:30a英	李大飛 201-891-6633
紐澤西第一長老教會	50 W. Palisades Blvd., Palisades Park, 07650	10a國台 11:30a英	彭榮仁 201-947-3970
長老會三一堂	650 Pascack Rd., Paramus, 07652	10:30a英 12p國	石波寧 201-262-8624
中華海外宣道會新恩堂	90 Mt. Vernon St., Ridgefield Park, 07660	9:45a英 11:30a國粵	麥約翰 201-440-2885
天城基督教會	320 Beverly Rd., Treneck, 07666	10:30a國	林三綱 201-816-8701
華美聖經教會	65 Gibson Pl., Freehold, 07728	9:30a粵 11a英	郭超斌 732-577-9119
中華海外宣道會澤恩堂	55 Vanderburg Rd., Marlboro, 07746	9:30a英 11a國粵	梅景福 732-431-2800
美門華人基督教會	189 Holland Rd., Middletown, 07748	9:45a國 11:15a粵英	夏長勝 732-671-6721
北澤西華人基督教會	272 Green Village Rd., Green Village, 07935	10a國英	高本綱 973-377-8211
倍思親迦南基督教會	3575 Valley Road, Liberty Corner, 07938	4p國英	李忠嘉 862-207-1705
櫻桃山華人基督教會	299 Browning Ln., Cherry Hill, 08003	10a國、英	李紹沅 856-428-1398
南澤西中華基督教會	550 Union Mill Rd., Mount Laurel, 08054	1:30p國	黃永進 609-871-6558
大西洋華人宣道會	300 N. Dudley Ave., Ventnor City, 08406	9a國英	609-652-0260
普林斯頓華人基督教會	471 Cherry Valley Rd., Princeton, 08540	10a國英	劉銘輝 609-688-1124
中華海外宣道會迦南堂	826 Village Rd. W., Princeton Junction, 08550	9a國粵 10:45a英	丁聖材 609-799-4455
新澤西華人福音會	11 Lexington Ave., East Brunswick, 08816	10a國英	羅天祐 732-238-8811
新澤西華人浸信會	568 Ryders Ln., East Brunswick, 08816	11:30a粵、英	許統禮(顧問) 732-306-7351
新州愛城第一華人浸信會	592 Old Post Rd., Edison, 08817	1p英 2p國粵	732-287-6777
美德中華基督教會	758 Hamilton St., Somerset, 08873	9:30a粵 11:15a國 11a英	伍國石 732-249-4226
若歌教會	71 Cedar Grove Ln., Somerset, 08873	9:15a英、粵 11a國	黃小石 732-868-6700
康乃狄克州 Connecticut			
康州哈城華人浸信會	160 Wintonbury Ave., Bloomfield, 06002	10a國、粵、英	860-242-0042
諾城華人基督教會	35 Wawecus Hill Rd., Norwich, 06360	4p國	860-887-5678
康州新港加略山浸信會	100 Dwight St., New Haven, 06511	9:45a國粵 11:30a英	陳玉輝 203-787-1805
新港華人宣道會	205 Edwards St., New Haven, 06511	1:30p國	莫冰斌 408-797-6615
丹城華人宣道會	160 Whisconier Rd., Brookfield Center, 06804	1p國英	盧野 203-775-0110
羅德島州 Rhode Island			
羅德島州華人基督教會	333 Roosevelt Ave., Pawtucket, 02560	10a英 11:15a國粵	黃天祐 401-722-8877
麻薩諸塞州 Massachusetts			
安城華人基督教會	611 Belchertown Rd., Amherst, 01002	9:45a國 11:15a英	王玉慶 413-259-1500
春田行道會	915 Plumtree Rd., Springfield, 01119	9:45a國	王美霖 413-782-5215
麻州春田華人基督教會	1383 Wilbraham Rd., Springfield, 01119	9:45a國	蔣正平 413-783-9313

吾思德基督福音教會	43 Belmont St., Worcester, 01605	10a國	徐志秋	508-890-8880	費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐平	610-757-7717
麻省華人福音堂	60 Turnpike Rd., Southborough, 01772	9:45a國、英 11:15a粵	何若珍	508-229-2299	神州基督教會	Penillyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝	215-646-0492
波士頓真理堂	71 Center St., Burlington, 01803	9a國	莊祖鯤	781-272-8792	特拉華州 Delaware				
羅威爾華人聖經教會	197 Littleton Rd., Chelmsford, 01824	10a國粵英	吳榮滌	978-256-3889	新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智	302-345-2119
波士頓華人佈道會	249 Harrison Ave., Boston, 02111	9:15a國、英 11a, 11:15a粵	陳德修	617-426-5711	威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智	302-239-4990
聖公會波士頓華人教會	138 Tremont St., Boston, 02111	12:30p國粵	伍妙嫻	617-338-2546	華盛頓首府 Washington DC				
波士頓基督救恩堂	115 Broadway, Boston, 02116	11a國粵		617-451-1981	美京中華基督教會	500 I St. NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漢然	202-637-9852
波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	陳天佑	781-267-4279	馬利蘭州 Maryland				
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀	413-210-7243	中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英		240-474-5580
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰	781-806-5678	中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許章進	301-229-8233
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵		617-471-5899	馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳翔	301-424-7994
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	8:45a英 11:15a粵國	羅天緯	617-773-5482	馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	9:45a國、粵 11:15a英	程德鵬	301-924-4855
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東	617-479-3531	蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩	301-549-1337
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆	720-840-0138	基督華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd., Clarksburg, 20871	10:30a國	楊征基	301-515-6728
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成	617-653-3693	華府台福基督教會	900 Wind River Ln., Suite 103-105, Gaithersburg, 20878	11a台國英	陳漢章	240-720-6572
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	潘儒達	781-863-1755	蓋城華人宣道會	13101 Darnestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添	301-869-8343
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	李大飛	617-232-8652	馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	10a英 11:30a國	程德鵬	301-924-4855
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a國英	林仲民	617-243-0100	蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	劉健全	301-942-0491
波城華人浸信會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光	781-646-4071	基督華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	趙宇	301-587-0033
賓夕凡尼亞州 Pennsylvania					巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterstown, 21136	11a國粵英	商中岳	410-252-4544
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶	610-398-3792	海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強	410-505-4910
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全	215-855-5020	巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來	410-823-8258
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平	215-657-1477	維珍尼亞州 Virginia				
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生	610-853-8320	豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠	703-955-7788
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪	650-539-4355	維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃供	703-205-9689
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶	610-398-3792	北維州中華基督教會	2810 Old Lee Hwy., #110, Fairfax, 22031	10a國、英	謝瑞宏	703-560-7868
費城中華基督教會大學城分堂	4501 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰	215-779-8396	北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩	703-820-1010
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:30a粵	劉承宗	215-627-2360	北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭浩堅	703-264-1275
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元	215-564-5136	北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩	703-820-1010
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基	215-924-2248	中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a粵英、國粵英[第三個主日] 11:30a國	羅達民	240-387-7088
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財	215-463-0909	夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩	434-882-0027
費城基督閣恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明	215-745-4343	列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., North Chesterfield, 23225	10:30a國、英、國英[第一個主日]	楊銓	804-476-8778
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登	215-632-3059	半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光	757-877-9777
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文	610-745-7991					

公告

- 歡迎廣大讀者們瀏覽我們的主頁 www.nystm.org 及 www.facebook.com/nystm
- 隨時上網閱讀真理報文章：www.globaltm.org

官方網站 nystm.org Facebook fb.com/nystm

《真理報》是為著讓人認識神而預備的，也是個人佈道的好幫手！假如你打算訂閱、續訂、將《真理報》介紹給你關心的親友，或停止訂閱，煩請將以下表格填妥寄回本中心，我們會按你的需要寄出。因著近日郵費及印刷成本的增加，我們需要你在經費上繼續支持：訂閱《真理報》每份每年奉獻(寄往美國地區為US\$40；寄往美國以外地區為US\$75)。訂閱的費用，均用作支持《真理報》的印刷及發行。

*** 上網奉獻請瀏覽www.nystm.org，支持paypal ***

真理報

請填妥下列表格，連同支票或Money Order (抬頭請寫 NYSTM) 寄回：
 NYSTM, 140-44 34th Ave., Unit CA & CB, Flushing, NY 11354, USA
 * 請以正楷書寫以下各項，以方便我們郵寄每月的報紙及收據給你。

訂戶名字 Subscriber's name: 姓 (Last Name)		名 (First Name)	
地址 Address: (請以正楷英文填寫)			
電話 Phone:		電郵地址 Email:	
<input type="checkbox"/> 新訂閱 New Subscriber	<input type="checkbox"/> 續訂 Renewal	訂予親友: <input type="checkbox"/> 新訂閱 Subscription to Another Person	<input type="checkbox"/> 續訂 Unsubscribe
我想訂閱 _____ 份真理報 (若有特別需要請聯繫我們)			
本人奉獻美金 \$ _____, 為期由 _____ 月 _____ 年至 _____ 月 _____ 年 (共12期)			
請按期寄《真理報美東版》至:			
收件人 Recipient: (中)		(Eng)	
收件地址 Address: (中國地區可用中文地址)		國家 Country:	

* 如有需要，請自行影印此表格

**歡迎各教會及基督徒
商舖惠登廣告，
支持真理報
出版經費！**

歡迎致電查詢：(718) 460-9308
 真理報電郵地址：truthmonthly@nystm.org

真理報廣告價目表

單位	尺寸	基督徒商戶 (月價)				教會優惠 (月價)
		基本月價	三個月價	六個月價	十二個月價	
黑白內頁						
1	2" x 4"	\$50	\$50	\$50	\$50	\$40
1.2	2" x 6"	\$70	\$70	\$70	\$70	\$60
2	4" x 4" / 2" x 8"	\$90	\$86	\$81	\$77	\$75
3	4" x 6"	\$120	\$115	\$108	\$102	\$105
4.5	6" x 6"	\$170	\$162	\$152	\$145	\$136
6	6" x 8"	\$260	\$247	\$234	\$220	\$208
10 (1/2P)	10.25" x 8"	\$350	\$332	\$315	\$300	\$280
1 Page	10.25" x 14.5"	\$500	\$475	\$450	\$425	\$400
彩色頭版 (暫無版位)						
4.5	10.25" x 3.5"	\$460	\$438	\$414	\$390	\$368
彩色底版						
4.5	10.25" x 3.5"	\$350	\$332	\$315	\$300	\$280
10 (1/2p)	10.25" x 8"	\$600	\$570	\$540	\$510	\$480
1 Page	10.25" x 14.5"	\$800	\$760	\$720	\$680	\$640

人生「斷捨離」

• 柴鄭玉雲師母 •



「斷捨離」被選為2010年度日本的流行語。山下英子以「雜物管理諮詢師」的身份將「斷捨離」的生活美學發揚光大，其著作牽動了家居及人生整理術的風潮。「斷捨離」的要訣是：

- 1) 斷絕不需要的
- 2) 捨去不合適的
- 3) 脫離執著的心態

「斷捨離」的概念也源自禪修，叫人不要執著空虛的物質和情感世界。「破執」已被推崇為可找到「全新自我」的自力救法。可是，聖經的人生「斷捨離」法則卻是他力救法。（哥林多後書5:17、以弗所書4:20-32）

捨舊迎新：神創造人後，讓始祖在伊甸園學習修理看守。這是人類第一個家園。一個家居的整理是持續性的事，能夠井然整潔固然是好事，但不必要成為示範單位。反觀，家庭關係的建造和看守更為重要，需要持續的捨己、接納和更新。這遠遠勝過對物品的捨棄或收納。聖經中的捨舊迎新乃是「若有人在基督裡，他就是新造的



人，舊事已過，都變成新的了。」（哥林多後書5:17）原本隨從私慾的舊人，在基督裏先成為新人。這新人才有能力和知識去破執，活出新價值和新方向。

斷欲養情：斷捨離只是一套家居或人生的整理方法。人必須醒覺人性是敗壞的。以貪欲為例，聖經說貪財是萬惡之根。（提摩太前書6:10）當人縱容貪念，不論是戀物或貪財，人會貪得無厭、妒忌競逐、揮霍無度、屯積浪費、偷竊瞞騙，以至貪腐行賄、因財失義，甚至謀財害命等。欲乃縱，情乃養。節制欲望與培養情操應同時進行。在基督裡的新人乃要脫去心中的汙穢、

邪情、惡欲和貪婪。（歌羅西書3:5）同時順從聖靈的引導，衍生美好的情操，就是「仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、良善、信實、溫柔、節制。」（加拉太書5:22-23上）。

離惡就善：孟子性善論：人天賦有惻隱、羞惡、辭讓、是非之心，此四善端衍生仁、義、禮、智。人獸之別在乎人有尊貴的人性善端。可是，當人不順從神，人就落入驕傲自義和自私自利之中，人的善性就虧缺。心生惡念，口出惡言，手幹惡行。離開神，獸始終是獸，人卻會淪為獸，變成人面獸心。今天的電影、網路遊戲已粉飾營造人、魔、獸、妖界線模糊。但聖經從不諱言「人從小時心裡懷著惡念..」（創世記8:21上）但感謝神「...耶穌基督...愛我們，用自己的血使我們脫離罪惡。」（啟1:5）神又應許「人若自潔，脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。」（提摩太后書2:21）

追求秩序和豐盛是人類心靈的渴求。我們要存著感恩的心去持家理財，美化生活和享受人生。「斷捨離」的家居和人生整理術可導人減少一點凡塵苦惱。在實踐時，節制應在捨棄之先。捨棄戀物和偏情的同時，仍需惜物和重情。而**合神心意的斷捨離，是棄舊迎新，斷欲養情和離惡就善。**

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church
of C & MA
5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220
www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- ◆ 擁有神學院碩士學位
- ◆ 有二年以上北美牧會經驗
- ◆ 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至
GCAC.PST@GMAIL.COM

紐約賴神浸信教會
TRUST IN GOD BAPTIST CHURCH
5 Elizabeth St., New York, NY 10013

聘牧

中文部牧師(全職)

- 福音派神學背景
- 已按立為牧師
- 已婚
- 二年以上北美牧會經驗
- 用粵語及國語講道
- 英文溝通

聯絡電郵：tigbcnyc@gmail.com

Chinese Evangel
Mission Church of Queens 皇后區華人福音會

誠聘中文堂全職牧師

資歷要求：

- 擁有神學院碩士學位
- 具備講道、門徒訓練、與探訪恩賜
- 具有北美華人教會服事經驗
- 需要和教會長老及執事同工
- 能用國語或粵語講道，簡單英文溝通

有意者請將履歷、見證電郵到
cemcq.mail@gmail.com
或寄信到教會

203-10 Rocky Hill Road
Bayside, NY 11361
718-352-9570
www.cemcq.org

Sunday Worship Service (English) 英文堂崇拜	9:15 AM
Children's Program (English) 兒童主日學	10:00 & 11:30 AM
Sunday Worship Service (Chinese) 中文堂崇拜	11:30 AM

恩典華人宣道會
Grace Chinese Alliance Church
of C & MA
5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

- ※ 粵語早堂：上午九時正
- ※ 英語堂：上午十時半
- ※ 粵/國午堂：上午十一時五十五分

楊陳少梅
傳道

另有中英各級團契
請電話查詢(718) 439-1318

愛誠福音教會
ELMHURST CHRISTIAN GOSPEL CHURCH
90-41 Corona Ave, Elmhurst, NY 11373
Tel/Fax: (718) 709-8112 / Website: www.ecgc.org
Email: pastorwillykng@gmail.com

堂主任：吳光謀牧師 Founder: The Rev. Dr. Willy K. Ng
外展同工：周麗君姊妹 半職同工：練秀芳姊妹

主日崇拜：主日上午十一時（國粵語）
主日學：主日上午九時四十五分
合一團契：週五晚上七時
迦勒團契：週五晚上七時
青年團契：週三下午五時正
夫婦團契：逢第四個主日下午六時半
祈禱會：逢週一到週五上午十時到十一點半，主日在下午二點，週六則在家中舉行
社區佈道：逢第二個主日下午二時

福音書籍

- 《安慰劑Placebo》
- 《靈界揭秘，親身經歷》
Demon: An Eyewitness Account

免費索閱單(印刷費自由奉獻)

索取數量 本

姓名/中 英
地址
聯絡電話 電郵
奉獻印刷費\$ ；暫時無力奉獻

支票請寫 (Elmhurst Christian Gospel Church) ECGC 或 PAYPAL (www.ecgc.org網上奉獻)

查詢: 1-347-968-1008 吳光謀牧師
或 Email: pastorwillykng@gmail.com

請寄回：愛誠福音教會 90-41 Corona Avenue, Elmhurst, NY 11373

*第一本著作《安慰劑Placebo》及第二本《靈界揭秘，親身經歷Demon: An Eyewitness Account》都是提及自從人類歷史在地上開始，魔鬼攻擊全人類的屬靈爭戰就開始，譯者常常在不同教會的聚會中公開發醒神國的子民百姓必須醒，裝備自己參與爭戰，因為全本聖經只有1189章，但除了創世紀頭兩張沒有提到魔鬼的工作外，其餘1187章的內容都是講論魔鬼如何在靈界背後藉各種不同的人、事、物破壞傷害每一個人（約十）；但又提到神如何藉祂的聖靈真理並藉聖靈的引導，幫助每一個信徒不單明白屬靈爭戰的真實，更能在屬靈爭戰中得勝仇敵魔鬼並牠一切的作為。『耶穌對他們說，我曾看見撒但從天上墜落，像閃電一樣。我已經給你們權柄，可以踐踏蛇和蠍子，又勝過仇敵一切的能力，斷沒有甚麼能害你們。』路18-19。

教會路向：徒一七
領來親友，成為會眾
接受裝備，委身事奉
矢志宣教，萬民稱頌

歡迎赴會

2019年春季課後補習班，兒童才藝班 資訊電話 929-471-3785
現開始招收2019春季課後補習班(幼兒級至六年級學生)，設有安排接送服務；冬季才藝班包括中文班，美術繪畫班，(逢星期六上課)歡迎來電諮詢。



喲！又是一年啦，2019，我都有80周歲了！在陽歷和陰歷新年之間，特別令人感慨，自己好像不知道在這些歲月裏幹了什麼。現代人過年流行寫年信，其中少不了談談過去一年的豐功偉績，不是自己的，也是孩子們的。我讀了都十分欣賞也羨慕，但是有些人就像我，一把年紀了還是個兩袖清風的無產階級。就如我的小孫兒四歲的時候，在我跟他開玩笑的時候，他童言無忌地直言：「你是一個普普通通胖胖的老人！」有一年，是馬年，我在新加坡遇到一位弟兄，他在他的店子門口貼上的對聯十分有意思：馬馬虎虎又一年，糊糊塗塗過一世。橫眉上款：難得糊塗。聊以自嘲，卻也是無可奈何。

我曾經被一位姐妹邀請，去向她患癌臨終70多歲的媽媽傳福音。原來她是一位自學成才的女詩人。我看了她的詩集，最吸引我的就是她中年的時候，所填的一首宋詞：《感懷：調寄聲聲慢》。

年年月月、暮暮朝朝，匆匆趕趕迫迫，我為誰忙？碌碌苦難舒息，一身兩兼內外，常記得，不遺餘力；今老矣，最悲哀，卻是了無功績！

往事何堪追憶？除非夢，又怕醒時尋覓；世局炎涼，幾許浪翻濤激？風來偏多暴雨，問長空，豈容涓滴？應說道，做個凡人，是苦的。

但是那個時候，她的病情嚴重，已經骨瘦如柴，腿上都是擠出來的水泡。她說：丈夫勸她看開一點，她的回答是：「我的前途漆黑一片。」丈夫鼓勵她高興一點，她的回答：「我怕得要死。」丈夫請她分享一點愛，她的回答：「我痛的要命。」做個凡人，真是苦啊。

做個凡人—拿單

聖經中有一些在他們的時代，鮮為人知的人物，卻是神所揀選的。我們記得亞伯就是第一位。他的名字是虛空之意，他的行業是被人小看的牧羊人，他的哥哥殺害了他，只有他的血從地裡向神哀告。結果卻是聖經中信心偉人的第一位。瑪土撒拉默默無聲地以他的生命來傳福音，勸他的子孫悔改。挪亞沉著地苦幹，120年建造方舟傳義道。亞伯拉罕、以撒、雅各現在公認是信心之父，在當時卻是漂流的陌生人。連掃羅與大衛在受膏為王的時候，都是被人藐視的。但是一輩子都被人忽略，來靜靜，去悄悄，就好像一生了無功績。好不好？

如果不算大衛和拔示巴犯奸淫所生，立刻就死了的孩子，大衛一共有17個兒子。六位生在希伯崙，11位生在耶路撒冷。我們已經討論了長子暗嫩，三子押沙龍，四子亞多尼雅和10子所羅門。其他13位都好像寂寂無名。其實這13位其中一位的名字，卻是在新約聖經裡面重新出現了，那就是9子拿單，是大衛在耶路撒冷生的第三個兒子，出生在所羅門之前。可以說他是大衛犯罪之

前最後生的兒子，名字的意思是「禮物」。這個禮物卻好像沒有得到多少的注意，也沒有什麼值得記載的成就，真好像糊糊塗塗過了一世。

神所揀選

拿單的名字出現在《路加福音》三章耶穌的家譜裡面。在新約聖經的福音書裡面，耶穌有兩個家譜，一個在《馬太福音》第一章。從亞伯拉罕開始，連接到大衛後代的諸王，最後一代做王的是猶大王耶哥尼雅或作哥尼雅。這個家譜的記載是從上到下，所以從亞伯拉罕一直「生」下來，直到娶馬利亞的約瑟。從血統來說，這是約瑟的家譜，其實與耶穌肉身的血統無關，重點乃是在乎大衛家國位的名份，所以是從所羅門的後代延續下來的。但是耶利米書22：24和30節說：「耶和華說，猶大王約雅敬的兒子哥尼雅（又名耶哥尼雅下同），雖是我右手上帶印的戒指，我憑我的永生起誓，也必將你從其上摘下來，……。耶和華如此說，要寫明這人算為無子，是平生不得亨通的。因為他後裔中再無一人得亨通，能坐在大衛的寶座上治理猶大。」

所以明顯這一線的後代，並不能產生從起初所預言要坐在大衛的寶座上為王，而且直到永遠的彌賽亞！

耶穌肉身的血統是從馬利亞而來的，這是神從起初就啟示的：「我又要叫你和女人彼此為仇，你的後裔和女人的後裔也彼此為仇。女人的後裔要傷你的頭，你要傷他的腳跟。」（創世記3：15）

這裡女人的後裔，原文是單數的，所以說：你要傷「他」的腳跟，就是指著將要來的彌賽亞。這個血統是從女人而來的。

新約也回應這個預言：「及至時候滿足，神就差遣他的兒子，為女人所生，且生在律法以下，……。」（加拉太書4：4）

這蒙大恩的女子自然就是馬利亞，聖經記載，當天使長加伯列報信給她的時候：「馬利亞對天使說，我沒有出嫁，怎麼有這事呢？天使回答說，聖靈要臨到你身上，至高者的能力要蔭庇你。因此所要生的聖者，必稱為神的兒子。」（路加福音1：34-35）

我們的主耶穌之降生是如此，所以祂給信祂的人的生命，也是如此：「凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄，作神的兒女。這等人不是從血氣生的，不是從情慾生的，也不是從人意生的，乃是從神生的。」（約翰福音一章：12-13）

所以《路加福音》中耶穌的家譜，原來是馬利亞的家譜。這個家譜是從下至上的。「耶穌開頭傳道，年紀約有三十歲，依人看來，祂是約瑟的兒子，約瑟是希里的兒子，……」（路加福音3：23）

是依人看來，祂是約瑟的兒子，因為祂跟約瑟沒有直接血統的關係。「兒子」這個字，只是用在他跟約瑟的關係上，聖經原文接下去都沒有兒子這個字。所以「約瑟是希里的兒子」原文是：「約瑟是希里的」。最終追到亞當：「亞當是神的兒子。」（路加福音3：38）這原是敬虔的後代。

但是追溯到約瑟的兒子的時候，竟然不是所羅門，乃是拿單，所羅門王的小哥哥。在大衛的

眾子裡面，彌賽亞結果是從這一位寂寂無名的拿單出來的！

神紀念的人生

我們建造的是什麼工程？草木禾楷還是金銀寶石？在永恆裡面，神會紀念的是什麼？一個普普通通的凡人，很容易一下子就被遺忘掉。你會這樣嗎？會不會感懷，面對佳節，特別觸景生情，顧影自憐，倍覺孤單？最要緊的是神紀念我們。十字架上其中的一個賊，據其他的福音書記載，起初他跟他的同伴，都是譏誚耶穌的。他就是一個典型被遺忘了的可憐蟲，連一個名字都沒有，很可能他是大盜巴拉巴的一個跟班。頭目放走了，這個小毛頭卻需要受十字架的慘刑。但是他在那個最後一刻及時悔改認罪，又承認耶穌的聖潔無瑕，和自己的罪有應得。他對主耶穌的懇求只有一樣：「就說，耶穌阿，你得國降臨的時候，求你記念我。」（路加福音23：42）

原文這句話的第一個字是：耶穌。第二個字是：紀念。他不求別的，只求主紀念他。主耶穌的回答是：「耶穌對他說，我實在告訴你，今日你要同我在樂園裡了。」（路加福音23：43）

這一句話，對他來說，可能當時不大明白。但是我們知道那天主耶穌是下到陰間，去宣告救恩完成了。從創世以來，因為罪的權勢，舊約時代死了的聖徒，靈魂還是下到陰間，雅各和大衛都這樣說。萬王之王，萬主之主，生命的主宰，來到陰間宣告救恩的完成時候，自古一切的聖徒，包括列祖和眾先知，可不起立恭迎？這萬王之王，唯一的跟班是一個不知名的賊！主真正紀念了他。

我開始所提到的那位老婆婆，跟我分享了她的內心世界，我就對她說，耶穌能夠除去我們的黑暗，痛苦和懼怕，帶給我們光明，醫治和平安。她當天就跟我做了決志邀請主耶穌進來的禱告：

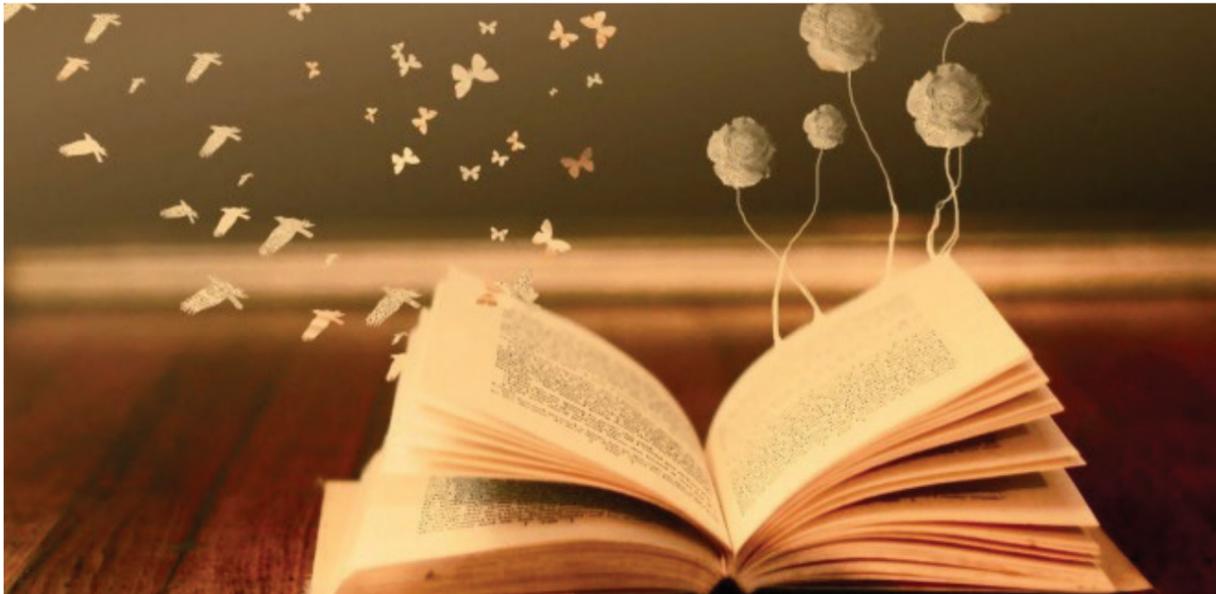
親愛的天父，我讚美你，主耶穌基督，我感謝你。你是真的創造主，降世為人，因為你愛我，為我的罪死在十字架上，流寶血洗淨我一切的不義，從死裡復活，叫我得新生命。主耶穌基督，我誠懇的請求你，求你住在我的心中，做我的救主，管理我的生命，赦免我自作主張，沒有遵從你的話的罪。從今以後我要遵從你的話。求你賜我永生，就是你的生命。賜我真理的聖靈，引導我的道路，保護我；叫你奇妙的計劃，實現在我身上。叫我享受你的愛，平安和喜樂。求你祝福我全家，叫我們都相信你，享受你的愛，我這樣禱告，是奉主耶穌基督的聖名求，阿們。

六天之後她就去世了，留下了一首七絕詩，是她的見証。我用她這首詩在她的安息禮拜，帶了30位信主：

信主得救

沉痾有幸見靈光，照我身心苦痛藏。
求主恩深能指引，憑神力量賜安康。
茫然無計信耶穌，絕望求主賴此途。
但得施恩能恕罪，平安過渡到息勞。

耶穌一來，黑暗變成光明，絕望中有希望，痛苦得到醫治，懼怕化為平安。有了耶穌，就有了一切。



《聖經》真理的重尋 (74)



• 廖燦民牧師 •

上帝管教 (哥林多前書第四章)

「人應當以我們為基督的執事（這裡專指傳道人，即奴僕，是由3:5的『服事人的』轉到此處的『奴僕』）為上帝奧秘事的管家。所求於管家的，是要他有忠心」（1,2節）。教會中必須要有忠心的管家，因為上帝看重工人的忠心，過於工作的果效。教會的事工，是屬靈的事工，不可以從人數和活動多少論成敗，卻以肢體靈裡的合一作衡量準則。保羅在此乃延伸至哥林多教會中有人論斷（惡意批評）他本人（3節），於是他以父親對兒女的身份（14節），以自己蒙召以來的經歷（11-13節，參林後6:4-10，11:23-33），提醒他們，目的是叫他們不要拿自己誇口，信徒當將一切榮耀歸給上帝（7節）。

不可亂倫 (哥林多前書第五章)

保羅曾先後寫過四封信給哥林多教會：（1）他稱為「先前的信」（9,10節），此信不知所蹤。（2）本卷《哥林多前書》。（3）他稱為「嚴厲的信」（林後2:3,4，7:8），亦已失去。（4）《哥林多後書》。當保羅發現由於第一封信對他的意思有所誤會之時，他就寫這封《哥林多前書》予以澄清，其中之一是哥林多教會中有淫亂的事（1節）——這裡並非泛指一般淫亂，而是直指亂倫的事。保羅教導他們處理的方法是：把這信徒從基督的身體（教會）割除，予以懲治，若他悔改就可得救（可返回教會，5節）。保羅的重點是：犯罪的事不可留在教會中。教會外的人我們可以不管，教會內的就要好好處理（11-13節）。

不可爭訟 (哥林多前書第六章)

哥林多教會另一問題是「訴訟問題」。保羅提出在教會肢體中彼此爭訟有三大錯處：其一、失去信徒的見證（1-3節）。其二、有損教會名聲

（4-6節）。其三、沒有相讓精神（7-11節），「你們竟是弟兄與弟兄告狀，而且告在信主的人面前……為甚麼不情願受欺呢？為甚麼不情願吃虧呢？」（6,7節）記著：基督徒乃是一個不想及自己權利，總想及是否虧欠別人的人，他從來不做只叫自己歡喜的事，因為他不屬於自己，他屬乎主，只做主耶穌所喜悅的事。「豈不知你們的身子就是聖靈的殿麼？這聖靈是從上帝而來，住在你們裡頭的，並且你們不是自己的人。因為你們是重價買來的，所以要在你們的身子上榮耀上帝」（19-20節）。

當守身份 (哥林多前書第七章)

在《哥林多前書》第七章中，保羅論及婚姻問題，當然他是從上面淫亂的事延續至人生大事：（1）夫妻必須要有正常的婚姻生活（3,4節），分房絕不合宜，暫時分房也要有原則，免致造成有名無實的夫婦關係，繼而動搖婚姻的承諾。（2）寡居的要三思而行（8,9節），不可沒有自知之明。（3）已婚者以不可離婚作準則（10-24節），請再細讀《馬太福音》第十九章主耶穌的教導。（4）至於論到未婚者（25-38節），保羅只是把自己的經歷和經驗說出來，給讀的人作參考，並非主的命令，也非必須遵守的；事實上，守獨身不是每個信徒都有的恩賜。「各人蒙召的時候是甚麼身分，仍要在上帝面前守住這身分」（24節）。

神知的人 (哥林多前書第八章)

《哥林多前書》第八章談論到信徒應否吃拜祭偶像之物。保羅要我們留意幾點：（1）偶像在世上算不得甚麼，它是有名無實的（4節）。（2）因此吃與不吃拜偶像之祭物根本沒有分別，「其實食物不能叫上帝看中我們，因為我們不吃也無損，吃也無益」（8節）。（3）但有些信徒吃了覺得不平安就不應該吃（7節）。（4）最

重要的是，如果我們吃了，竟絆倒別人——使他們對主和我們所信的福音裹足不前，這種情況之下，我們就絕對不吃（9-13節），「我就永遠不吃肉」（13節），這「肉」，是指拜偶像之祭肉）。無論如何，我們不能用模稜兩可的態度處理，上帝是看我們內心的。切記：「若有人愛上帝，這人乃是上帝所知道的」（3節）。

福音養生 (哥林多前書第九章)

保羅從信徒不可濫用自由（8:9），說到他自己不妄用自由的典範：（一）他有權利靠福音養生，因為：（1）合乎公平的原則（6-12節）。（2）合乎社會一般的原則（7節），並引用三個例証。（3）合乎摩西律法的原則（9節）。（4）合乎耕種及收成之律（10節下）。（5）合乎舊約事奉上帝者可得供物的律例（13節）。（6）合乎主耶穌的命令（14節，參太10:10，路10:7）。（二）他有自由娶信主的姊妹一同來往（5節）。（三）他有自由不作工（6節）。但他不使用以上的權利，原因是：（一）免得福音被阻隔（11,12節）。（二）免得所誇的落空（15節）。（三）他認定傳福音是上帝的託付（16,17節）。

逃避偶像 (哥林多前書第十章)

（續昨）（四）要叫人不要花錢得福音（18節）。（五）為福音的緣故多得人（9:19-23）。我們是否有這種傳福音的熱誠，必要時為了福音可以放下自己的權利；同時，信徒的奉獻供養傳道人是合理的，且是一種責任（9:11）。今日所讀經文，則再一次回到「吃拜偶像之祭物」的主題，因此，《哥林多前書》第八至第十章是一氣呵成的，乃談論同一問題。中心思想是：「凡事都可行，但不都有益處；凡事都可行，但不都造就人。無論何人，不要求自己的益處，乃要求別人的益處」（23,24節），目的在「叫他們得救」（33節）。而「逃避拜偶像的事」（14節），就是「吃與不吃拜偶像之祭物」的最後底線。

領受聖餐 (哥林多前書第十一章)

在當日哥林多教會中，對社會上奉行的一些風俗習慣，是否要跟隨，事實上也是要弄清楚，其中一樣是「女人蒙頭」問題。論到這件事，保羅提醒他們：（1）這是東方婦女的問題，雖然頭巾有較低級的記號，但也是一種重要的保護。（2）從這點可以了解到婦女在猶太人中的低微地位。（3）這情況是發生在哥林多這淫亂的城市，保羅認為在這種環境下，寧可謹慎、嚴格，遠較被外人批評基督徒太寬、太隨便為佳，當時只有妓女不用頭巾蒙頭，所以還是蒙頭為佳。（4）而保羅的結論是：男女在上帝面前都是受造之物，地位沒有高低之分（11,12節）。其次，保羅從哥林多教會主餐之混亂，告訴他們領受聖餐的正確態度（23-24節）。

中國人不可以過 “洋節目”嗎？

• 洪順強牧師 •

有些人提倡中國人不可以過「洋節目」，中國人應該過中國人的節日，這個議題會及多方面的探討，包括政治、政府、思想、經濟等。這篇文章主要從基督信仰的角度去回應，因為以上的提倡對考慮信耶穌的中國人來說可以是一個影響，尤其是很多基督徒都會過「聖誕節」，而這個節日對中國人來說是「洋節目」，我們應該怎樣去回應？請看以下的分享。

「節日」的意義

論到人應該過甚麼「節日」之前，我們先來想一想「節日」的意義。歷史告訴我們每個民族都有他們所設立的不同「節日」，那些節日大致都是為了記念某一件事蹟、某一個慶祝、某一位歷史人物、某一種宗教的事件、甚至某一個季節或氣候的變化等。以中國人為例的「端午節」，百姓在每年農曆五月初五時慶祝，最廣為人知的是紀念戰國時代楚國詩人屈原，他在這天投汨羅江自盡殉國。又例如「春節」、中國人的農曆新年，以華夏曆法正月初一為「歲首」、又名「元旦」，它是新的一年的起始，又正好在二十四節氣之首「立春」前後，對當時以農業為主的百姓顯得重要，因為經過嚴寒後天氣開始轉暖，百姓在春節有幾天的慶祝後開始各種務農活動、萬象更新。

聖經也提及「節日」

原來聖經也有很多有關節日的記載，其中最早提及的是節令，創造主在六日創造中的第四日說：「神說：『天上要有光體，可以分晝夜，作記號，定節令、日子、年歲。』」（創世記1:14）可見創造主也肯定「節日」其中的價值。另外，聖經也記載了一些很重要的節日，其中很多節日以色列人到如今仍然在慶祝，例如「逾越節」是他們很重視的節日，它記念以色列人在埃及時被苦待為奴，他們哀求創造主耶和華神，神就施行拯救，降災在不公義行惡的埃及王法老與百姓，神降了九災埃及人仍然不肯真正的悔改，神於是降下第十災，就是使滅命的天使擊殺埃及地所有的長子，卻越過以色列人的房屋，埃及王最終允許以色列人離開埃及，神用這方法拯救了

以色列各家。神拯救了以色列人出埃及後，祂吩咐百姓進入迦南地後，要定出埃及的那月為正月、為一年之首，並守正月十四日為逾越節。「逾越」就是「越過」的意思，神對以色列人說：「因為那夜我要巡行埃及地，把埃及地一切頭生的，無論是人是牲畜，都擊殺了，又要敗壞埃及一切的神。我是耶和華。這血要在你們所住的房屋上作記號；我一見這血，就越過你們去。我擊殺埃及地頭生的時候，災殃必不臨到你們身上滅你們。你們要記念這日，守為耶和華的節，作為你們世世代代永遠的定例。」（聖經出埃及記14:12-14）聖經還有記載的其他節日，都有特別的意義，大家可以翻閱聖經去認識瞭解。

一切的節日都不能使人成聖

主耶穌到世上來的時候，祂因為降生成為猶太人，因此祂在世上也按猶太民族傳統守他們的節日（表明祂遵守律法），但祂最終並沒有吩咐人要守甚麼節日。及至主耶穌復活升天後，聖靈降臨感動人建立了的初期教會與後來寫成的新約聖經中，他們也沒有提到基督徒要守甚麼節日。聖經說：「不要讓人因著飲食、節期、月朔、安息日批評你們，這些不過是將來的事的影子，那真體卻是屬於基督的。」（歌羅西書2:16-17）這兩節經文特別在提醒有猶太信仰背景的人，昔日雖然有神曾經吩咐他們要過某些節日，但那些節日原來是預表耶穌基督和祂救恩的，既然耶穌基督已經應驗了一切指著祂說的預表與預言，人不能夠用任何節日的記念禮儀與行為而使他們得救，也不能夠因為守那些節日使自己成聖。

過節日的原則

既然聖經最終沒有定規我們要過甚麼節日，那麼人應該以聖經所教導人行事為人的原則去衡量過甚麼節日、如何過那些節日。聖經有很多教導人做人的真理，不能在此盡說，但其中有幾節的經文，提供我們一些大原則。哥林多前書10:23-24、31說：「甚麼事情都可以作，但不是都有益處。甚麼事情都可以作，但不是都能造就人。無論何人，不要求自己的益處，乃要求別人的益處。……你們或吃喝，或作甚麼，一切都要

為神的榮耀而行。」（新譯本）這裡提到四大原則，就是「有益的、造就人的、使人得益處與榮耀神」。

用過聖誕節為例，如果我們過節只是藉口說為了記念主耶穌基督的降生，但卻在行為上只是為了狂歡、放縱、為己而歡樂，沒有按這節日的意義去記念它，那麼我們倒不如不要過，因為不是使人有益的、不是能造就人的、不是為人益處與榮耀神的。正如昔日主耶穌責備一班所謂敬虔守猶太人節日的法利賽人，主耶穌說：「以賽亞（先知）指著你們假冒為善之人所說的預言是不錯的。如經上說：這百姓用嘴唇尊敬我，心卻遠離我。他們將人的吩咐當作道理教導人，所以拜我也是枉然。你們是離棄神的誠命，拘守人的遺傳。」（馬可福音7:6-8）相反，聖誕節雖然是人定出來，但當時的人是要人記念主耶穌，藉此提醒人因主耶穌的降臨而喜樂歌頌神，並且傳揚福音叫人歸向真神，我們這樣過這聖經節又何妨不可呢？

如果要引伸應用聖經的原則在所有要過的節日，我們要問：「那個節日是有益的嗎？能造就人嗎？對人有益處嗎？榮耀神嗎？」即使是中國人的節日，如果它引人離開以上的原則，都是不合宜去過的。例如我們不應該過鬼節，因為那些都是迷信人的節日；我們也不應該過異教的節日，因為那些節日引人離開真神，如此類推。相反，如個那節日是有益的、能造就人的、對人有益處、榮耀神的，即使那個節日與基督信仰沒有關係，我們還是應該依照傳統去過。以春節為例，中國人能一家團聚、除舊迎新、彼此恭賀、互相合宜地款待等，舉國家家戶戶歡歡樂樂的過春節多好！聖經所帶給我們的應用是適切的，因為神要賜福我們，祂要把益處帶給人，祂要造就人建立人，祂是為著人的益處，祂更願意我們認識祂、親近祂、榮耀祂！

親愛的朋友，主耶穌說：「你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由。」（約翰福音8:32）基督信仰是叫人得以自由的，主耶穌不要我們在過節日的事上被捆綁，最重要的是人能夠認識神、親近神、愛神愛人，得著祂所賜下的偉大救恩。你得著了祂的救恩沒有？



受苦年歲，償回享樂

• 余德淳博士 •

昨天是我人生的第一次，上午十點在般含道合一堂慶祝聖誕，下午兩點在紅磡萬國殯儀館講安息禮分享。

昨晚收到好友的回應：

「您剛才說的分享很激勵我們，我自己聽完之後不再懼怕死亡，因為認識了真正的盼望。地上和天上兩個的時間、天堂上更美的居所、天上的補償（地上受苦有多長，天上就享受多長）等的分享確是我們多癌友的好資訊（其實不止是對癌友，就算是健健康康的人也是非常鼓舞的）！期待您明天的靈修日記可以鼓勵到多的信...」

今年我有一個常祈禱的心願，就是過一個完全經歷神與我同在的十二月廿五日。

因為我對以前的聖誕日沒有甚麼深刻的回憶，我不覺得滿足。

在十二月四日我知道一位曾探訪的癌友逝世，我給她的教友短訊：

「如果明哥有感動想我助他在花姐安息禮拜講一些勉勵會眾的話，請他吩咐我做呀！」

在十二月五日我收到：

「剛剛收到通知，花姐喪禮訊息如下：

安息禮於萬國殯儀館三樓（慈恩堂）舉行，日期：12月25日（二）時間：下午2：00。另外，有關您為花姐致詞勉勵會眾的時間大約十至十五分鐘，謝謝您！」

昨天上午Praise和我帶西貢同學們到般含道合一堂聖誕日崇拜，真開心，崇拜主題講「真光」。

我相信她們聽進了聖誕的真義。崇拜後我們一起參加教會聚，我吃了少許先行離席，去到靈堂剛是兩點正。

在十五分鐘我講了「兩個結果、兩個家、兩個時間」。

癌病的兩極結果是「藥到病除」或「藥石無靈」，後者出現是叫我們明白「神並不甘心使人受苦，使人憂愁」（耶利米哀歌3章:33節），病者和身邊至親不用再受苦，神恩待我們可以不再為病情憂愁。

那麼為甚麼世上每天有病苦？因為使我們肯定世界不是最完美的地方。

我們看到聖經說基督徒：「他們卻羨慕一個更美的家鄉，就是在天上的。所以神被稱為他們的神，並不以為恥，因為他已經給他們預備了一座城。」（希伯來書11:16）

我們另有一個比豪宅更美的家在天堂，這是安息禮拜內我們該羨慕花姐現遷往的地方。

我們還要認知生命有兩個時間，一個是世界的時鐘，一個是在天父裏超越時空的永恆，聖經說：「你們世人要歸回塵土，神看千年如一日，

如夜間的一更」（聖經詩篇90篇4節），在天堂裏不受時空限制，閉目後再打開眼親友在天家裡重聚，我們是現在送別早一班機的花姐。

那麼應怎樣看患癌的花姐整個生平？

在詩篇90篇15節看到「神照著使我們受苦，遭難的日子年歲，也要我們享受同樣多的年日喜樂。」，天父現在照著花姐過去受苦的日子，給她從今得同樣多喜樂的回報，因為天父是信實及有大能的。

昨天步出殯儀館，心中有一種前所未有的快樂，我也很享受這篇「兩個結果、兩個家、兩個時間」的講章，不斷重想「神看千年如一日，如夜間的一更」（聖經詩篇90篇4節）

我希望今早看這日記的信徒讀者在Boxing Day把「EQ在線」日記介紹給未信親友，在患病或心情不安時翻這千多日的心靈免費贈品，也許神會藉著給我每天的快樂再傳送給他們。

今看那鴻書的經文：

「耶和華如此說，尼尼微雖然勢力充足，人數繁多，也被剪除，歸於無有。猶大阿，我雖然使你受苦，卻不再使你受苦。」（那鴻書1:12）

在人間的財富豐足和人才鼎盛，原來在上帝看來是很微小的，並可隨時終止，我們想起一天

內可以全球金融風暴，廿分鐘前後轉變的印尼海嘯。

當年神要糾正以色列人的錯謬，不要受鄰國表面勢力所驚嚇，今日照樣叫我們不要在逆境病痛裏失去對神的信心。

因為神容許給我鍛練的苦難是會過去的，神曾容許亞述和埃及等鄰國懲治以色列人，在那鴻書一章十三節卻說：「現在我必從你頸項上折斷他的軛，扭開他的繩索。」壓迫的事必然過去，因為神會把人的軛折斷，繩索扭開，信主的人會獲得完全的自由。

那鴻書大約在西元前632年完成，主題是神對邪惡亞述之京城尼尼微的審判，他所傳的預言中充滿了安慰和刑罰。

神藉先知那鴻給予受苦者安慰，但對於殘忍的亞述國，神給予刑罰；顯明基督教信的神是愛與公義。

今早心夥伴送來一首「耶和華是我的光」：

「每一次我謙卑來到你面前，承認過犯，求你寬恕，你是信實公義，一次再一次，赦免我又潔淨我靈」

「可是我像依舊坐在黑暗裡，不相信已被完全潔淨，但你有憐憫心腸，叫日光臨到我，帶我走出這死蔭幽谷。」

「我在那裡跌倒，就從那裡再站起來，我不在黑暗死蔭裡，因祂的光引我到平安的路上。」

昨晚君兒問我：「那個安息禮拜是否很開心？」打機王鄭程智說：「安息禮拜怎會有開心？」

表面看，君兒是口快說錯了；然而有信仰的出席者真會感到生命的謎得著解開，我們都進入了一個開心的新日子。

王小洪

你問我答

永久的身份

我也是個臨時的，看我的臨時居住證。

1.

Q經理，我是來上班的假期臨時工。

2.

沒錯！不過，你想得到一份永遠的身份嗎？

3.

脾玩笑，我的地球籍都是臨時的呢！

4.

我說的這個永久的身份是可以保證你有永生的！

3.

人都會死的，我要永遠的身份又有甚麼用？

3.

只要你相信耶穌基督，承認自己是罪人，接受祂為自己的救主，就可以得到天國永久的身份和生命了！

4.